81STE JAARGANG No. 14641 DINSDAG 26 MEI 1964

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor; Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

# Onrust houdt aan in gehavend Peru

## *Lima gisteren opnieuw toneel geweldpleging*

**LIMA (AFP) — Gistermiddag hebben ongeveer 1500 personen in het nationale stadion te Lima stalletjes met verversingen vernield en schade aangericht in de kantoorruimte, onder meer van de talrijke sporttrofeeën die daar worden bewaard. De politie trad krachtdadig op en herstelde de orde nadat zij enkele arrestaties had verricht. Bij het bekend worden van deze nieuwe incidenten deden zich op verscheidene plaatsen van de stad opgewonden tonelen voor. In de omgeving van de grote markt vluchtten honderden marktkooplieden, die hun stalletjes op straat opstellen omdat de markthallen onlangs zijn afgebrand, in wanorde. Verscheidene winkels vulden zich met vluchtende voorbijgangers, die bang waren voor een herhaling van de ernstige ongeregeldheden van de vorige dag.**

Later op de avond deden zich opnieuw ongeregeldheden in het centrum van Lima voor. De politie moest tweemaal optreden met traangasgranaten tegen groepen betogers die naar toespraken van studenten hadden geluisterd. De bevolking is nog zenuwachtiger geworden nadat bekend werd dat er maandagochtend uit de voornaamste gevangenis van Lima 21 gevaarlijke gevangenen waren uitgebroken. Om op alles voorbereid te zijn heeft de politie versterkingen gekregen. Op verscheidene punten van de stad patrouilleert zij met lichte machinegeweren. Gisteravond was het rustig in Lima.

De regering van Perú heeft gisteren naar aanleiding van de ramp in het stadion van Lima zeven dagen nationale rouw afgekondigd en meegedeeld, dat zij alle begrafeniskosten voor haar rekening zal nemen. De rouwperiode is maandag ingegaan. Aan het Congres zal een wetsontwerp worden voorgelegd inzake hulp aan de slachtoffers. Vrouwen, wier echtgenoot bij het drama het leven verloor, zullen een vrij staatspensioen ontvangen. De Peruviaanse minister van Gezondheid dr Javier Arias, heeft Lima tot rampgebied verklaard.

De nationale sportcommissie van Perú heeft meer dan een miljoen soles van de opbrengst van de wedstrijd beschikbaar gesteld om hulp te verlenen.

## Jacht op leider zaak-Dassault

PARIJS (AFP) — Mathieu Costa, de man die de zaterdag ontvoerde mevrouw Dassault in een afgelegen boerderij bewaakte, heeft vandaag toegegeven dat hij van de ontvoering afwist en deel van een bende uitmaakte. Tot dusver had Costa beweerd niet van de gang van zaken op de hoogte te zijn geweest en slechts aangenomen te zijn om „een vrouw te bewaken". Inmiddels is de leider van de bende, een zekere „Dominique" geïdentificeerd. Hij is een goede bekende van de politie, die thans naar hem op jacht is.

De naam van de leider is Jean Pierra Casanova, 35 jaar en verantwoordelijk voor verscheidene roofovervallen in Parijs en omgeving. Hij werd al enkele maanden door de politie gezocht.

## *Kubitschek dingt mee naar presidentschap*

### Militairen willen ex-president niet

RIO DE JANEIRO (RTR) — Ex-president Juscelino Kubitschek heeft verklaard dat hij vastbesloten is kandidaat te blijven voor de presidentsverkiezing in Brazilië in 1965. „Slechts de dood of een overweldigende macht zal mij er vanaf houden kandidaat te zijn", zo zei hij tot het blad „O Globo".

Senator Kubischek, de kandidaat van de sociaal-democraten, de grootste politieke partij in Brazilië, zei dit na de aanhoudende berichten dat de nieuwe regering van plan is hem uit de Senaat te verwijderen en hem van zijn politieke rechten te beroven in een voorgenomen politieke zuivering. Kubitschek zei dat berichten dat hij bereid was zich terug te trekken als presidentieel kandidaat, een deel vormden van een zenuwenoorlog. „Ik kan mij niet terugtrekken omdat mijn kandidatuur mij niet toebehoort", zei hij. „Op dit ogenblik betekent het juist de overwinning van de democratie".

*Wantrouwen*

Kubitschek, die president was van 1956 tot 1961, is een van de politieke leiders die met ernstig wantrouwen worden bezien door de leiders van de revolutionaire beweging welke president Goulart tot heengaan dwong. Zij achten hem onbetrouwbaar vanwege zijn vroeger politiek verbond met Goulart. Een groep officieren heeft annulering geëist van de politieke rechten van Kubitschek.

## Ravijn ontdekt in Middellandse Zee

MOSKOU (RTR) — Russische geleerden, die een onderzoek instellen naar de bodem van de Middellandse Zee, hebben bij Griekenland een afgrond ontdekt, die meer dan vier kilometer diep is. Het is de grootste ooit in de Middellandse Zee gemeten diepte. Het onderwater-ravijn is 1.500 km lang en varieert in breedte van 1½ tot 10 km. Het behoort tot de grootste ter wereld, aldus de geleerden.

## Inflatie EEG met succes bestreden

BRUSSEL (ANP) — Het optreden van de Europese commissie bij de bestrijding van de inflatie in de Europese Economische Gemeenschap heeft belangrijke resultaten geboekt. Dit heeft de Franse vice-voorzitter van de Europese commissie, R. Marjolin maandag in de economische en financiële commissie van het Europese Parlement in Brussel verklaard.

Vooral op monetair gebied hebben de meeste van de regeringen der zes EEG-landen de aanbevelingen van de Europese commissie nageleefd. Voor het tweede halfjaar van 1964 worden thans verdere maatregelen op economisch en monetair gebied uitgewerkt.

## Wisselende kansen in strijd in Laos

### Conferentie in Geneve geen nut

**VIENTIANE (RTR). — Volgens generaal Amkha Soekhavong, de militaire adviseur van de neutralistische premier, prins Soevanna Phoema, hebben de neutralistische strijdkrachten Moeong Kheoeng heroverd. Maandag zetten deze troepen een tegenaanval in op deze stad, die in het afgelopen weekeinde door troepen van de pro-communistische Pathet Lao werd bezet.**

Thans wordt echter volgens militaire kringen Ban Na, de laatste commandopost van de neutralistische generaal Kong Lae en zestien kilometer ten zuidwesten van de Vlakte der Kruiken gelegen, door de Pathet Lao bedreigd. Mogelijk zal generaal Kong Lae zijn hoofdstrijdmacht van hier moeten terugtrekken.

*Winst prijsgeven*

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft geschaard achter prins Soevanna Phoema, in diens eis, dat de troepen van de communistisch gezinde Pathet Lao hun jongste militaire winst in noord-Los prijsgeven. De Verenigde Staten delen ten volle Soevanna Phoema's opvatting, dat het geen nut heeft een veertienlanden-conferentie over Laos te Genève bijeen te roepen tenzij aan deze conferentie een doeltreffend bestand en een terugtrekking van de eenheden van de Pathet Lao voorafgaan.

Volgens een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken voeren ongewapende Amerikaanse verkenningsvliegtuigen sinds vorige week, op verzoek van prins Soevanna Phoema, verkenningen uit boven stellingen van de Pathet Lao in de Vlakte der Kruiken.

Uit Peking wordt gemeld, dat China heeft voorgesteld de veertienlandenconferentie over Laos de volgende maand in Cambodja bijeen te roepen. Volgens welingelichte kringen in de Chinese hoofdstad is dit voorstel gedaan in een nota, die aan de diplomatieke vertegenwoordigingen der betrokken landen in Peking is toegezonden. Daarin zou tevens te kennen zijn gegeven, dat China tijdens die conferentie mogelijk andere vraagstukken met betrekking tot Indo-China aan de orde zal stellen.

## C. M. nog op vrije voeten

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD. — Vooral het tweede district, in de omgeving van Rio Canario, wordt in de gaten gehouden door de politie en de recherche in verband met de ontvluchting van de 28-jarige in- en uitbreker C.M. uit de cel bij de politiehoofdwacht. Behalve vele kleinere diefstallen heeft C. M. nog de grote kraak bij de juwelierszaak Oduber & Kan N.V. op zijn geweten. C. M. ging er toen vandoor met juwelen ter waarde van ƒ 20.000.**

Naar wij vernemen krijgt de recherche af en toe tips van personen, die menen dat zij C.M., of althans een persoon, die op hem gelijkt, hebben gezien. Dergelijke mededelingen worden onmiddellijk onderzocht, behalve wanneer een tip te onwaarschijnlijk klinkt. Gistermiddag werd een kleine actie ondernomen te Colebra Verde, in de omgeving van Marchena, die echter ook geen resultaat opleverde.

*Vrijdagochtend heeft H. M. de Koningin de vice-president en de ambassadeur van Kameroen in audiëntie op het paleis te Soestdijk ontvangen. Op de foto zien we de vorstin met haar gasten in de tuin van het paleis: V.l.n.r. ambassadeur Vincente-de-Paul Ahanda, vice-president N. Foncha, H. M. de Koningin en mevrouw Foncha.*



## *Osservatore Romano over drama in Lima:*

# „Collectieve waanzin"

**VATICAANSTAD (AFP) — Het Vaticaanse dagblad „Osservatore Romano" heeft maandag onder de kop „Collectieve waanzin" geschreven dat „de tragische gebeurtenissen in Lima een geestesgesteldheid onthullen die niet alleen in Perú voorkomt". Wat er in het stadion van Lima gebeurd is, werd veroorzaakt door een tot de blindste heftigheid opgestuwde passie voor de sport. Wanneer de 40 000 toeschouwers in dat stadion in twee elkaar bestrijdende kampen verdeeld waren geweest, zouden de verliezen niet ernstiger geweest hebben kunnen zijn, schrijft het blad. De dramatische gebeurtenissen van Lima betekenen een herhaling van de bloedige uitspattingen van het circus der oudheid in het midden van de 20e eeuw**

„Bij het afgrijzen, het medelijden met de slachtoffers, moet een stevige veroordeling gevoegd worden van dergelijke buitensporigheden die de mens omlaag halen. Natuurlijk is hier niet de sport in het geding voor zover deze een eerlijke en rechtstreekse confrontatie van gezonde energie betekent. Wat niet toegestaan kan worden is de oproerige uitbarsting van passies die de toeschouwers buiten elke sportieve grens verblindt en hen tot dwaasheid drijft".

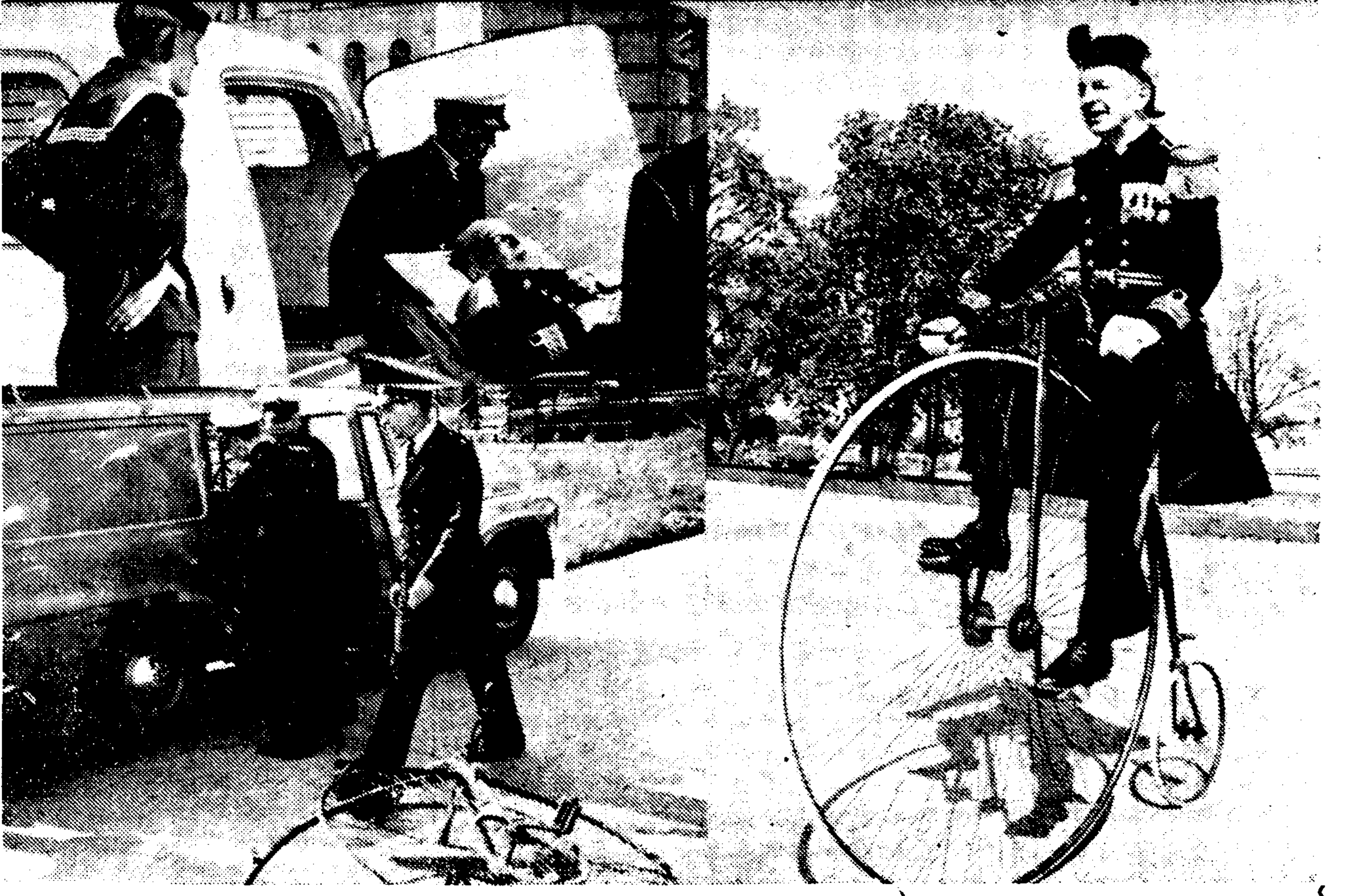
Het blad meent dat Lima een „les voor de journalisten" betekent, „die moeten vechten tegen de ongezonde sportijver waaromheen zich een collectieve waanzin kan vormen die mensonwaardig is".

## Explosies in Madrid

MADRID (AFP) — In de nacht van maandag op dinsdag hebben in Madrid wederom vier bomaanslagen plaats gehad, die echter geringe schade aanrichtten.

## Doodstraf wegens verduistering

MOSKOU (AFP) — In de Russische Sovjet-republiek zijn twee personen wegens verduistering van overheidsgelden tot de dood door de kogel veroordeeld. Zes medeplichtigen kregen gevangenisstraffen, variërend van twaalf tot zes jaar.



*Het gebeurde dezer dagen in Stockholm, waar de „week van de fiets" werd gehouden, met allerlei evenementen op wielergebied: Op de marinebasis „Skeppsholmen" arriveerde de commander Cassel (52) op een oude fiets, gekleed in het staatsie-uniform uit 1878 om de feestelijkheden ter gelegenheid van de „fiets-week" luister bij te zetten. Plotseling sprong de band van het grote voorwiel en de officier kwam te vallen. De smak van de bejaarde „velo" kwam zo ongelukkig aan, dat commander Cassel met een gebroken kaak en een gewonde elleboog naar een ziekenhuis moest worden vervoerd...*

# Meesterspion Wennerstroem had overal opdrachtgevers

## *Rendezvous met contact in Pentagon van de V.S.*

STOCKHOLM (RTR) — In Stockholm is vandaag een zwaar gecensureerde versie gemaakt van het rapport dat de Zweedse veiligheidsdienst samenstelde over het verhoor van de Zweedse dubbelspion Stig Wennerstroem.

De voormalige diplomaat vertelde zijn ondervragers dat de Russische opdrachtgevers er achter waren gekomen dat hij ook voor de V.S. spioneerde. Zij wilden echter dat hij zijn contacten met de Amerikaanse spionagedienst zou blijven onderhouden „omdat zij geloofden in zijn sympathie voor de Sovjet-Unie". Dat was kort voor zijn benoeming in 1952 tot luchtmachtattaché in Washington.

Wennerstroem zocht uit, aldus het rapport, voor welk Russische bombardementsdoelen de Amerikanen belangstelling hadden en hij koesterde de verdenking dat deze belangstelling in verband stond met voorbereidingen voor een biologische oorlogvoering. De Russische geheime dienst had volgens Wennerstroem bijzonder veel belangstelling voor de kracht van de NAVO op het gebied van kernwapens. Zijn functie van ontwapeningsdeskundige op het Zweedse ministerie van Buitenlandse Zaken (1961) was in dit opzicht van groot nut geweest.

*Ontmoeting in Pentagon*

**De spion zei dat hij documenten fotografeerde op een speciale film, die alleen in Moskou ontwikkeld kon worden. Hij ontmoette zijn contactmannen op straat of in parken in Washington en soms in het Pentagon het Amerikaanse ministerie van Defensie, „als wij daar vertoefden voor een groepsbezoek". Er waren afgesproken tekens voor de ontmoetingen aldus Wennerstroem. De linkerhand moest altijd vrij langs het lichaam hangen. Als wij iets bij ons droegen was dat altijd in de rechterhand. Bij gevaar stak men de linkerhand onmiddellijk in de broekzak hetgeen voor de ander betekende: gevaar, geef geen teken van herkenning.**

Toen Wennerstroem van 1949 tot 1952 luchtmachtattaché in Moskou was bestond zijn taak uit het verzamelen van inlichtingen over de Britse luchtmacht, die volgens hem toen als de doeltreffendste werd beschouwd. De Zweed vertelde zijn ondervragers tenslotte dat hij voor de eerste maal met het werk van de geheime dienst in contact kwam toen hij in 1934 in Riga studeerde en daar een Amerikaan ontmoette die voor de Britten werkte. In 1940 en 1941, toen hij assistent-luchtmachtattaché in Moskou was hielp hij de Duitsers aan informaties over de Russen.

# Giller ontwerpt Sheraton-hotel

## Architect op Aruba

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Op Aruba verblijft de heer Charles Giller van het architectenbureau C. Giller & Associates te Miami. De heer Giller is belast met het ontwerpen van de plannen voor het Aruba-Sheratonhotel. Hij wordt vergezeld door zijn echtgenote, mevrouw Claire Giller, die architecte is en ook aan het ontwerp voor het Arubaanse hotel zal werken.

Door C. Giller & Associates werden reeds de ontwerpen gemaakt voor verschillende grote hotels in het Caribisch gebied, zoals het Sheratonhotel in Jamaica, Yolleybeachhotel in Antigua, St. Lucia-beachhotel en Grenadabeachhotel.

De heer Giller voerde verschillende besprekingen met gedeputeerde F. J. Tromp en heeft een schets voor het hotel aangeboden, die door het Bestuurscollege in studie is genomen. De heer Giller en zijn echtgenote waren enthousiast over de mogelijkheden, die aan het strand geschapen worden om een hotel te bouwen. Hij gelooft dan ook, dat dit een van de beste ontwerpen van zijn bedrijf zal worden.

# Nederland niet gesteld op nieuwe ambassadeur Venezuela in Den Haag?

DEN HAAG (ANP). — „De Telegraaf" meldde: „De benoeming van de nieuwe Venezolaandse ambassadeur in Den Haag, dr Carlos Irazabal levert diplomatieke moeilijkheden op. Dr Irazabal is thans consul-generaal te Amsterdam. Zijn regering heeft al weken geleden zijn agrément als ambassadeur aangevraagd.

Hierop is nog steeds geen antwoord ontvangen.. Dr Irazabal heeft al een huis te Wassenaar gekocht. Zelf is hij de vorige week naar Venezuela gevlogen om nieuwe instructies van het ministerie van Buitenlandse Zaken te krijgen en persoonlijk druk achter zijn benoeming te zetten.

„Dr Irazabal wordt ervan verdacht op lichtvaardige wijze aan Russen en Polen Venezolaanse paspoorten te hebben verstrekt, waardoor zij naar Amerika konden reizen. Amsterdam zou hierbij voor talrijke Oosteuropeanen de doorgangshaven naar de V.S. zijn geweest. Dr Irazabal is vroeger in Venezuela lid van de communistische partij geweest. Nederlandse zakenlieden in Venezuela stellen veel belang in de benoeming van dr Irazabal, die zich altijd heeft beijverd voor de economische belangen van Nederland. Zij verwachten dan ook veel van hem op de ambassadeurspost in Den Haag. Nederland is de tweede investeerder in Venezuela. De huidige ambassadeur vertrekt deze maand", aldus „De Telegraaf".

## Straatterreur in Buenos Aires

BUENOS AIRES (RTR) — In een snelle auto reed vanmorgen een bende door Buenos Aires die pamfletten uitwierp en een brandbom van het „Molotov cocktail"-recept. Onderweg werden voorts ruiten ingeslagen en een Amerikaanse vlag verbrand. Naar verluidt heeft een politieagent het vuur geopend op de auto en een van de inzittenden geraakt. Bij de gebouwen die door de bende werden aangevallen was ook het kantoor van een dagblad.

# RADIO-TELEVISIE

**dinsdag**

CUROM — 18.00 Noticia 18.15 Wil Epker 18.30 Israel spreekt 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren non stop 20.30 Filmmuziek 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Nieuws 22.15 Opera klanken 22.55 Ter overdenking

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 New horizon 18.00 Teletopico 18.15 Robin Hood 18.40 Prot. uitzending 18.45 Nieuws 19.00 Sport 19.30 Nos tera 20.00 Empire 21.00 Nieuws 21.15 Keyhole 21.45 Lock up 22.15 Wire service

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Buccaneers 18.30 Eil. voorl. 18.45 Nieuws 19.00 Rough riders 19.30 Amstel 20.15 Highway patrol 19.45 Padu y sus show 20.45 Nieuws 21.00 77 sunset strip 22.00 Dangerous Robin

RADIO CARACAS TELEVISION — 3.30 Documentales 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca 5.15 Sorteo de la loteria 5.30 Cero uno 6.00 Ruta 66 7.00 El hombre del Rifle 7.30 La Guachafita 8.00 El observador 8.15 Yolanda Moreno 8.45 Las cosas que yo he visto 9.15 Julian Pacheco

VENE VISION — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor 4.00 Los amiguitos de Gioia 4.30 Fiesta de munequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 El informador Venevision 5.45 Lawman 6.15 Tierra sin fronteras 7.20 El informador suplemento 7.30 Candidato 8.00 El Chevere 8.30 Lucy show 9.00 El informador suplemento 9.05 Fred astaire presents 10.05 Peter Gunn 10.35 Mesa redonda 11.00 El informador suplemento 11.05 Mesa redonda

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa Tele-primaria 3.02 Ciencias naturales 3.20 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Tomasin y sus juguetes 5.20 Concursos e imitaciones 6.00 Pequeno diccionario biografico 6.05 Aeromodelismo y trenes 6.30 Que es musica 7.00 Mundo infantil universo 7.30 Telenoticias 7.45 Mirador cinematografico 8.15 Pat y su piano 8.20 Abriendo una puerta al mundo 9.00 A las 9 Alfredo Sadel 9.30 Historias y leyendas 10.00 Musica de camara 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

**woensdag**

CUROM — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.15 Ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijpengroen 8.45 Union store 9.03 Vit. B 10.00 muziek 11.15 Window on Holland 11.45 Muziek uit Zd. Am. 12.10 Noticia 12.15 Seguridad den trafico 12.30 Lunchmuziek 13.00 Artist van de dag 13.30 Muziek 14.00 Pop. klassieke melodieën 14.30 Musica azteca 15.00 Wil Epker 15.15 Muziek uit Spanje 15.30 Op de thee bij CTC 16.00 Hora supersonico 17.00 Peticiones 18.00 Noticia 18.15 Parade deportiva 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren non stop 20.30 La comedia musical 20.45 ABC der cultuur 21.00 Morocombo 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Nieuws 22.15 Lichte muziek 22.55 Ter overdenking

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 CeciliaMartinez 11.15 El hogar y la moda 11.45 Tu hogar y tu 12.00 Noticia 12.05 Show de Renny 1.35 Se necesita una amiga 1.45 Novela 2.00 Yo selo vendo 2.30 Documentales 3.00 Estudio de Monteverde 3.30 Documental 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Padre soltero 5.30 Circo de frontera 6.30 Club musical 7.00 Ruta 66 8.00 Bonanza 9.00 El observador 9.15 Arresto y justicia 10.45 Alfred Hitchcock 11.15 Noticias

## SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 25 100 myl zw Kp Finisterre nr Antwerpen; Agamemnon 25 300 myl no Pto Rico nr Sto Domingo; Ares 26 te Cur; Aristoteles 26 te Cur; Asmidiske p 25 Azoren nr Paramaribo; Bennekom 25 te Georgetown; Daphnis 25 90 myl w Scillies nr Nassau; Diogenes 25 vn Zeebrugge nr Aruba; Ganymedes 24 vn Port of Spain nr Paramaribo; Hermes 26 te La Guaira; Kreon p 25 Margarita nr Pto Ordaz; Ladon 25 90 myl ztw Quessantnr West Indie; Marathon 26 te Bridgetown; Memnon 25 300 myl wnw Mona Passage nr Cur; Nestor 25 1040 myl w Teneriffe nr Sta Cruz; Sarpedon 25 vn San Juan nr Montego Bay Stentor 25 660 myl zw Azoren nr San Juan; Theron 25 vn Willemstad nr La Romana; Ulysses 25 1160 myl zw Azoren nr Pta Delgada

TANKERS — Acmaea 26 te Maracaibo; Camitia 25 vn Pta Cardon nr Rotterdam; Kabylia 31'5 te Lands End verw; Kara 5'6 te Shellhaven verw; Keizerswaard 25 245 myl w Landsend nr Cur; Korenia 25 210 myl no Sombrero Eil. nr Cur; Kryptos 26 te Pta Cardon; Liberty Bell 25 900 myl o Aruba nr Cur; Sirrah 25 100 myl wnw Quessant nrCur.

## Vliegveiligheid eist verbetering

MIAMI BEACH (Florida) (RTR) — Een Zweedse luchtvaartdeskundige heeft gisteren voorspeld dat er tegen 1980 vrijwel dagelijks vliegtuigongelukken zullen voorkomen, tenzij de vliegveiligheid wordt verbeterd.

De directeur-generaal van het Zweedse instituut voor aeronautisch onderzoek, K.O. Lundberg, zei op een lunch in Miami Beach waar hem de „Monsanto" prijs voor veiligheid in de luchtvaart werd uitgereikt, dat dodelijke ongelukken in de luchtvaart tot eëntiende zouden kunnen worden teruggebracht door het invoeren van strengere veiligheidsmaatstaven en verdere verbetering van uitrusting en systemen.

Hij noemde een radicale verbetering van de vliegveiligheid een noodzaak om een „rampzalig verlies van het vertrouwen te voorkomen en een gezonde en snelle uitbreiding van de burgerluchtvaart te bevorderen.

## Overleg over de Duitse kwestie wordt voortgezet

BONN (AFP) — Bondskanselier Ludwig Erhard heeft gisteren de Bondsdagfractie van de CDU-CSU meegedeeld, dat hij een persoonlijke brief heeft ontvangen van president Johnson met betrekking tot een voortzetting van het overleg over de kwestie Duitsland.

De Amerikaanse president zei in zijn boodschap dat de op de jongste NAVO ministerconferentie in Den Haag aangenomen resolutie over deze kwestie geen afsluiting van de gedachtenwisselingen vormt. Erhard heeft het voornemen, bij het bezoek dat hij de volgende maand aan Washington zal brengen, met president Johnson de mogelijkheden na te gaan tot voortzetting van het overleg.

## Miljoenste auto in Nederland

AMSTERDAM (ANP) — Volgens berekeningen van de automobiel-industrie is maandag de miljoenste auto in Nederland op de weg verschenen.

— Een tot levenslange gevangenisstraf veroordeelde OAS-leider, de 44-jarige voormalige adjudant Marc Robin, uit het ziekenhuis te La Rochelle ontsnapt. (AFP)

Bestseller van Otto von Habsburg:

# „Het Verre Oosten is niet verloren"

(Van onze correspondent)

WENEN — De naam Otto von Habsburg wordt door vele geleerden en staatslieden in de wereld met hoogachting en bewondering uitgesproken. In Oostenrijk zelf ontketent alleen al het noemen van zijn naam heftige discussies. Door een propaganda, die niet vrij is van demagogie heeft een bepaalde groep politici een groot deel van het volk bang gemaakt voor die naam, zoals onverstandige volwassenen kinderen kunnen doen verstarren van angst voor spoken, die niet bestaan.

## *Verhelderend boekwerk over actueel probleem*

**Politici zelf geloven niet in spoken. Maar men ontkomt niet aan de indruk, dat ze toch bang zijn voor Otto von Habsburg en in sommige gevallen zelfs niet verstoken zijn van een zekere jaloezie. Want Otto von Habsburg is een modern en progressief denkend mens met een eruditie en een politiek inzicht, die — buiten Oostenrijk — door alle groeperingen behalve door die van extreem rechts en extreem links worden erkend en bewonderd.**

De „Herold Verlag" in Wenen heeft nu binnen enkele jaren Von Habsburgs derde boek uitgegeven. Na de boeken „Sociale orde van morgen" en „De lente van de geschiedenis" is het boek „Het Verre Oosten is niet verloren" op de Oostenrijks-Duitse boekenmarkt verschenen. Voor een Oostenrijkse uitgeverij was het een waagstuk. Daarom is het merkwaardig, dat dit boek juist in Oostenrijk een plaats als „best seller" verovert.

Het boek behandelt de reis, die Otto von Habsburg in 1962 heeft ondernomen naar Thailand, Maleisië, Singapore, Saigon, Hongkong, Macao, Formosa, het veel omstreden eiland Quemoy en naar Japan. Het is een politiek, economisch en cultureel reisverhaal en bevat gesprekken met politici, geleerden, kunstenaars, journalisten en met die mensen die men in dit verband „de gewone man" pleegt te betitelen.

### Kern probleem

Otto von Habsburg is in Leuven gepromoveerd in de economie en in de politieke wetenschappen. Daarom weet hij door te dringen tot de kern van de problemen in de landen, die hij bezoekt. Maar hij kan vooral ook schrijven; hij vertelt in een pittige, glasheldere, vaak geestige stijl, die altijd in staat is de lezer te boeien. Vooral wordt in het boek aandacht geschonken aan de strijd tussen de vrije wereld en het door China gepropageerde communisme, die daar in de landen van Oost-Azië met heel wat meer energie wordt uitgevochten, dan in Europa.

**De schrijver beticht premier Nehroe van India van een schijnheilige en dubbelzinnige politiek, die in haar machtig opgezette propaganda progressief en vredelievend aandoet en die, volgens de schrijver in feite oerreactionair en imperialistisch is. Ook het ondergronds gewroet van de Chinees-communistische vakbonden in Singapore, dat hij signaleert, en de voorbereidingen die Rood China treft, om Hongkong „over te nemen", zijn beslist zaken die de westerlingen wakker moeten houden.**

### Formosa

Het hoofdstuk over de strijdgeest op Formosa en over de geslaagde hervorming van het grondbezit werpt een nieuw licht op nationalistisch China. Het boek sluit met een eis van de schrijver aan het verenigd Europa, economisch samen te werken met Japan, het meest „westerse" land van het Verre Oosten. Het boek is waardevol voor al diegenen, die belangstelling hebben voor de ontwikkeling van de grote wereldpolitiek en voor hen, die graag goed geschreven reisverhalen lezen.

## Venezuela wil OAS-bijeenkomst

WASHINGTON (AFP) — De regering van Venezuela wil een spoedige bijeenkomst van de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) ter vaststelling van tijd en plaats voor een conferentie van de ministers van Buitenlandse Zaken van de OAS-landen, waarop over maatregelen tegen de Cubaanse regering moet worden gesproken, zo is in Washington van gezaghebbend zijde vernomen. Eind december was al in beginsel tot een ministerconferentie besloten.

## Nigerianen voor orde in Kongo

NEW YORK (AFP) — Kongo heeft de V.N. verzocht Nigeriaanse militairen van het VN-leger in Kongo te laten met het herstel van de orde in de provincie Kivoe. Dit verzoek wordt ingewilligd.

Op 30 juni wordt het VN-leger uit Kongo teruggetrokken. Kongo is evenwel van plan met Nigeria een overeenkomst te sluiten, op grond waarvan een aantal Nigeriaanse soldaten na 30 juni in Kongo blijft als instructeurs.

## Auto van viaduct op spoorbaan

UTRECHT (ANP) — De trein van Utrecht naar Arnhem is zaterdagavond om ongeveer tien uur in botsing gekomen met een personenauto die tussen Maarsbergen en Veenendaal de Klomp van het viaduct over de spoorbaan was afgereden en op de rails terecht was gekomen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De locomotief werd beschadigd, zodat er een hulplocomotief aan te pas moest komen om de trein op te halen. De Rheingold die uit Duitsland kwam is enige tijd in Veenendaal vastgehouden en arriveerde daardoor met een half uur vertraging in Hoek van Holland en Amsterdam. Tot aan het einde van de dienst reden treinen over enkel spoor.

## *Indonesië neemt deel aan overleg Maleisië*

### Guerilla-troepen teruggetrokken?

**KOEALA LOEMPOER (AFP) — De Philippijnse oud-minister van Buitenlandse Zaken, Salvador Lopez, die als vertegenwoordiger van president Macapagal tracht te bemiddelen in het conflict rondom Maleisië, heeft maandag, in Koeala Loempoer medegedeeld, dat Indonesië thans officieel heeft geantwoord op het voorstel tot het houden van een topconferentie, de volgende maand, in Tokio tussen Indonesië, Maleisië en de Philippijnen en erin heeft toegestemd zijn guerillastrijders uit Maleisisch Borneo terug te trekken.**

Volgens Salvador Lopez zouden er thans wat het houden van deze conferentie betreft geen belangrijke hinderpalen meer bestaan. Het Indonesische antwoord, waarover Salvador Lopez zich niet verder wilde uitlaten, is door hem aan premier Rachman van Maleisië doorgezonden.

Het Philippijnse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft, naar van daag in Manilla werd medegedeeld, van Salvador Lopez bericht ontvangen dat Indonesië met het terugtrekken van de guerillastrijders op 5 juni zal beginnen, waarna de ministers van buitenlandse Zaken van de Philippijnen, Indonesië en Maleisië bijeenkomen. Deze ministersconferentie zal de medio juni in Tokio te houden topconferentie moeten voorbereiden. Ten minste Thailand erin toestemt toezicht op het terugtrekken der Indonesische troepen te houden.

*Tegenspraak*

Een officiële woordvoerder in Djakarta heeft intussen vandaag tegengesproken, dat Indonesië zou hebben toegestemd al zijn guerilla strijdkrachten uit Maleisisch Borneo terug te trekken voor het houden van de topconferentie. Indonesië, aldus de woordvoerder verder, heeft slechts toegestemd in een geleidelijke terugtrekking, zodra de besprekingen begonnen zijn. De terugtrekking van het laatste contingent is volkomen afhankelijk van de resultaten der ministersconferentie.

*In Rotterdam vond vorige week een demonstratie plaats van een methode om steen, beton, staal en andere materialen „met warmte te doorboren". Men maakt hiertoe gebruik van thermische branstaven, welke een hitte van 2500 graden Celsius ontwikkelen. Op de demonstratie werd een flink brok beton op gemakkelijke wijze doorboord; spectaculair was vooral het moment, waarop de brander door het beton schoot.*

## Ruimtegesprek VS–SU hervat

GENEVE (RTR) — De Sovjet-Unie en de Verenigde Staten hebben gisteren in Genève hun besprekingen over verbetering van de samenwerking in ruimteprojecten hervat. Tot de voornaamste onderwerpen van gesprek behoren Russisch-Amerikaanse proeven met de Amerikaanse „Echo" satelliet, uitwisseling van gegevens over het weer en een gezamenlijk programma voor het lanceren van kunstmanen ter bestudering van het magnetische veld van de aarde.

FEUILLETON

## DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

7)

„Ik zag dat Jimmy gelijk heeft."

„Daar heb je mijn Boy weer. Nou, ik kan je van wel vertellen, dat hij handstikke ongelijk heeft.. Wij zijn tegen die achterbuurthuisjesmelkers als zodanig en niet tegen de negers als mensen."

„Chef, ik moet een tijdschrift de deur uit hebben." Dat was het redacteursgesleuel van Dex. „Wilt u eens even naar deze omslagen kijken? Ik wil u wel vertellen, dat ik mij zorgen maak over de loop van —"

Het gejengel stierf weg. Ocky keek naar de omslagen. Neem je eigen beslissingen maar, Dex, waarvoor ben je anders hier? Ben je niet tevreden over deze omslagen?"

„O, als omslagen zijn ze prachtig. Ik vraag me alleen maar af......"

Vriendelijk zei Ocky: „Wat vraag je je af?"

„Over de Kerk. Een heleboel van onze lezers zullen hiermee geen genoegen nemen. En wij moeten de zaak zo dat we het voorstellen maakt de hele zaak erger."

„Blijft de oplage op peil, Dex?" Nog was de stem vriendelijk, maar Dex deinsde terug alsof men een gloeiend ijzer vlak bij zijn gezicht had gehouden.

„Ja, in de laatste zes maanden zijn we dertigduizend exemplaren vooruitgegaan."

Vind je dan niet, dat dat bewijst dat de mensen nog niet zo'n grote hekel aan ons hebben? Maar jij bent de redacteur. Als deze je niet bevallen, mik ze dan maar in de prullenmand. Gebruik deze week dan maar een ander ontwerp. Als de oplage maar zo blijft, heb ik er vrede mee. Begrepen?"

Dex zei niets. Hij nam de galeien mee en ging de kamer uit.

Francie sprak nu voor het eerst sinds Ocky de kamer was binnengekomen. „Wat scheelt eraan, Ocky?"

„Schelen?" Hij staarde haar nijdig aan, glimlachte daarna. „Ik houd ervan, dat mijn redacteuren zelf hun beslissingen nemen, dat is alles. Wou jij me hebben, Jimmy?"

„Het gaat over het programma van donderdag."

„Dat moeten we een nieuw indelen om Jeannie Cameron erin te kunnen opnemen. Kom nog even bij me om vijf uur, dan bespreken we het nog even."

Jimmy knikte en ging de kamer uit. Toen hij weg was, zei Francie: „Wel?"

Er was een onderling begrip tussen deze twee, dacht Boy Kirton, een vreemde mengeling uit liefde en vijandigheid. Het was lang geleden, of misschien niet zo lang geleden, maar vóór Boy Kirtons tijd, dat Francie Lake Ocky's maitresse was geweest. Een andere Francie Lake keek vanaf een van de foto's aan de wand; een plaatje van Ocky voorkwam met in zijn rechterhand een exemplaar van het eerste nummer van **De Gewone Man**. Hij lachte en had zijn linkerarm om de schouders geslagen van Bill Wentworth, de eerste redacteur van het blad, die gestorven was door te veel drinken of de een of andere duistere teleurstelling. Op die foto lachte Wentworth ook, zij lachten allemaal, ook de vrouw, die aan de andere kant van Ocky stond, die verwonderd ook te herkennen was als de gepolijste, benige Francie Lake van vandaag met haar smalle gezicht. Daar stond nog een echt meisje te lachen met haar armen om Ocky's middel, een meisje, dat lachte, zoals ze toen allen deden, om de reuzemop van alleen maar in leven te zijn en een lange neus te trekken tegen de houten marionetten, de waardeloze nullen, al de bedrieges en opgelichten in de wereld. Dat was tenminste de manier waarop Boy Kirton, die misschien wat romantisch was aangelegd, het verkoos te zien. Hij was van mening, dat Francie Lake uit die dagen niet meer bestond.. Of de Ocky Gaye die destijds **De Gewone Man** was begonnen nog bestond, daarover was hij niet helemaal met zichzelf eens. Maar hij wist, toen Francie haar staaret doofde, haar roodgekleurde vingers op de schrijfel plantte en zei: „Wel?", dat zij iets begrepen had dat voor de rest van hen niet duidelijk was, iets dat zij gevoeld had toen Ocky de kamer binnenkwam.

Zij zei gedecideerd: „Je hebt Deacon gezien."

Hij klopte op de Epstein-kop, knikte en glimlachte. „Ja."

„Nu, en?"

Hij staarde haar aan en het leek erop, dat hij elk ogenblik in lachen kon uitbarsten. „Hij doet niet met ons mee."

HOOFDSTUK III

Er heerste stilte. „Dit is het", dacht Boy Kirton, „dit is nou waar om het allemaal ging, die hele geschiedenis met dat meisje, dat was eenvoudig maar om het tijdstip van mededeling over het slechte nieuws uit te stellen. Of niet eenvoudig, er was niets eenvoudigs aan Ocky, maar **gedeeltelijk**.

(Wordt vervolgd)



## Chinese kolen naar Nederland?

DEN HAAG (ANP) — Minister Andriessen (Economische Zaken) is niets bekend van onderhandelingen over export van Chinese steenkolen naar Nederland. Dergelijke onderhandelingen worden ook niet gevoerd. Bij een eventuele import van Chinese kolen in Nederland kan, gezien de zeer hoge vrachtkosten, slechts sprake zijn van huisbrandkolen. Onder de omstandigheden van grote schaarste — bij een strenge winter — zal de invoer van huisbrandkolen uit China van geval tot geval beoordeeld worden, mede aan de hand van handelspolitieke aspecten, zo deelt de bewindsman mee in antwoord op schriftelijke vragen terzake van het Tweede-Kamerlid Maenen. (KVP).

# Chroesjtsjev zegt Arabieren hulp toe

## Bezoek aan Egypte loopt en einde

**MOSKOU (RTR) — In een te Moskou en Cairo uitgegeven communiqué verklaren premier Chroesjtsjev en president Nasser dat zij de volken in het zuiden van het Arabische schiereiland en elders moreel en materieel zullen steunen in hun strijd tegen kolonialisme en buitenlandse overheersing. Genoemd worden Oman, Aden, Angola, Mozambique, Zuid-Rhodesië, Portugees Guinea en Zuid-Afrika.**

Beide staatslieden vinden dat vreedzame coëxistentie de grondslag moet zijn van de betrekkingen tussen staten. Aan alle landen die dat tot nu toe niet hebben gedaan wordt aangeraden de samenwerking met Zuid-Afrika te staken.

De Sovjet-Unie steunt „de strijd van de Arabische landen tegen agressieve intriges van de imperialistische machten, die het Palestijnse vraagstuk willen uitbuiten", steunt het arabische standpunt wat betreft het gebruik van het Jordaanwater.

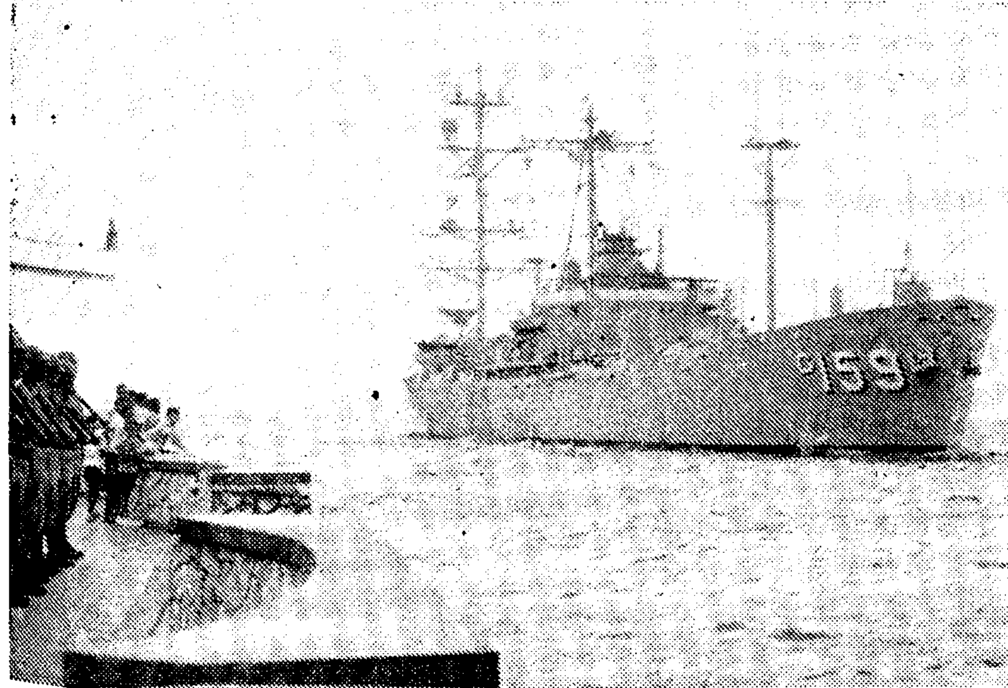
*Akkoorden Genève*

Beide landen veroordelen pogingen om de Genefse akkoorden van 1962 over Laos te torpederen. Zij spreken hun ongerustheid uit over het voortduren van pogingen van imperialisten zich met binnenlandse aangelegenheden van Cyprus te bemoeien". Zij steunen China's aanspraken op Formosa en op het lidmaatschap van de VN. Ter versterking van de VN is het nodig, aldus het communiqué, dat de Afrikaans-Aziatische landen beter in de organen van de VN vertegenwoordigd zijn.

*Steun*

**De Sovjet-Unie zal Egypte een nieuwe lening op lange termijn van 252 miljoen roebel verstrekken. In de komende jaren zal de Sovjet Unie technische hulp blijven bieden bij de voltooiing van het tweede stadium van de stuwdam van Assoean. Zij zal tevens helpen bij de bouw van fabrieken en van een elektrische centrale. Hieronder is een steenfabriek met een productie van een miljoen ton per jaar.**

Egyptische waarnemers zeggen dat de langdurige besprekingen tussen Chroesjtsjev en Nasser hebben geleid tot verstrekkende betekenis voor de betrekkingen tussen beide landen. Tijdens het bezoek zouden Russische premier Chroesjtsjev zijn meermalen de indruk gegeven dat het tussen Chroesjtsjev en Arabische leiders niet zo botste. De Sovjetpremier had verschillende gelegenheden, als toespraken werden gehouden over de Arabische eenheid, gegeven van wrevel en een sommige tochten niet van zijn negatieve zijn laten zien. Genoemde waarnemers echter zondagavond deze weggenomen, toen bekend gemaakt dat de Sovjet Unie een lening van ongeveer een miljard Ant. gulden zou verstrekken en Chroesjtsjev en Nasser een gemeenschappelijk communiqué overeenstemming in verschillende internationale kwesties blijkt. Egypte heeft zich in het communiqué uitdrukkelijk achter de Sovjet geschaard in haar geschil met China dat ook de Arabische eenheid er is opgenomen.



*Voor een operationeel bezoek, dat tot zaterdag duurt, voer vanmorgen omstreeks zeven uur het Amerikaanse oorlogsschip „Oxford" de haven van Willemstad binnen, waar het afmeerde aan de Admiraal Brionwerven. De oorlogsbodem is uitgerust met een indrukwekkende radar-apparatuur. Vanavond geven de consul-generaal van de Verenigde Staten op Curaçao en mevrouw Harris H. Huston een ontvangst ter gelegenheid van het bezoek van dit schip.*

## CURACAO

### Agenda

**DINSDAG**
BOTICA'S — Central (O) tel. 23281; Wilhelmina tel. 12380
TENTOONSTELLINGEN
**Pietermaai.weg: permanente expositie van Venezolaanse produkten;**

**Emmastad**
OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307.
R.E. Hollander tel. 0-23101, 2400
PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7 tel 0-43862 Groot Kwartier.
Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935 2400.
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458 P
Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400.

## Burgerlijke Stand

GEBOREN — 24 mei: Ingrid Menig — Schalk; 22 Zahaira Dunlop — Albertus; 24 mei: Marcelino Reigina — Cheri; 23 mei: Mahalia Jacobus — Ricardo; 25 mei: Dinaida Pietersz — Symister; 24 mei: Siegfried Martis — Richardson; 24 mei: Sharlon Macaya — Petronllia; Melitsa Meridina — Leitoe; 20 mei: Sharine Frans; 21 mei: Chanella Bernardo.

## Motor-berijder aangereden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Op het moment dat gistermiddag een motorrijwielberijder een kleine autobus op het kruispunt van de Jan Noorduinweg en de Schoonegevelstraat wilde passeren, sloeg de bus linksaf. Een aanrijding kon niet vermeden worden De bestuurder van de motorfiets liep vele schaafwonden op.

## Uitbreiding Raad van Alg. Beleid

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tijdens een vergadering van het Cultureel Centrum Curaçao, die onlangs werd gehouden, werd de Raad van Algemeen Beleid met zes leden uitgebreid, t.w. ir P. van Eeghen, ir E. S. Pieters Kwiers, dr W. C. J. van Leeuwen, dr Boy Winkel, mr J. Ellis en H. van de Westeringh.

## Florentijns treurspel via TeleCuracao

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Morgenavond om kwart over negen wordt via Tele Curaçao „Florentijns treurspel" van Oscar Wilde, in een vertaling van P. C. Boutens, uitgezonden. Het programma staat onder auspiciën van het bureau voor Cultuur en Opvoeding en het Cultureel Centrum Curaçao. De regie is in handen van Piet Eelvelt, die door de Sticusa beschikbaar is gesteld. De rollen worden vervuld door Alexandra Erfmann, Ernst Adema en Nol Pagen.

# Nieuwe druk Van Helsdingen hyper-actueel in toelichting

(Van een onzer verslaggevers)
**WILLEMSTAD. — Verschenen is de tweede druk, gedateerd september 1963, van „De Eilandenregeling Nederlandse Antillen met toelichting" door mr W. H. van Helsdingen, oud-voorzitter van de Indische Volksraad en erkend expert door de commentariëring van de Staatsregeling en de Eilandenregeling. In de nieuwe druk zijn enkele aanvullingen aangebracht, waarvan die op bladzijde 63 hyper-actueel mag worden genoemd. Het betreft hier de toelichting op de artikelen 31 tot en met 34 van de Eilandenregeling, die onlangs in het brandpunt hebben gestaan, toen het eilandsraadslid S. G. M. Rozendal op grond van een uitlating tijdens de voorlaatste vergadering „uitgesloten" werd. Met name noemt de schrijver een soortgelijke uitlating als door de heer Rozendal gebezigd en hij wijst deze af, zijnde niet oirbaar.**

Wij laten hieronder de tekst van bladzijde 63 van de nieuwe druk volgen:

„Het uitgesloten lid is verplicht het gebouw, waarin de vergadering wordt gehouden, onmiddellijk te verlaten en dit niet eerder weer te betreden alvorens de termijn van uitsluiting is verstreken.

„Men duide het een oud-voorzitter van de Indische Volksraad niet euvel als hij hier weergeeft de gedragslijn, waarmee dat college het peil van die gedachtenwisseling wist hoog te houden, en die aan nieuwe leden ter kennisneming placht te worden aangeboden:

„Vrijheid van het woord bestaat. Elk ideaal kan beleden worden, elk feit vermeld, elke vrees geuit. Vrijheid om het woord te misbruiken bestaat niet. Misbruik van het woord is wat de werking en de bedoeling van het vertegenwoordigend stelsel schaadt. Zes belangrijke regels zijn hier te onderkennen:

1e. Men veronderstelle geen slechtheid bij zijn tegenstander; men erkenne de zuiverheid van zijn beginselen en van zijn bedoelingen.

2e. Men onthoude zich van hetgeen het karakter, de familie of de heiligste gevoelens (bv. godsdienstige- of ras-gevoelens) kwetst van zijn tegenstanders daaronder begrepen zowel de medeleden als de Regering. Het is ook om deze reden, dat de Koningin en de persoon van de Gouverneur-Generaal (in het algemeen en in elk land het staatshoofd) zo min mogelijk in debat worden gebracht en nooit op grievende wijze. 1v.b.) Voorts vermijde men persoonlijke bijzonderheden of eigenschappen zijner medeleden ter sprake te brengen.. Zelfs doe men dit niet in gunstige zin.

„Het is wegens deze noodzaak tot zakelijkheid en objectiviteit, dat in alle parlementen de gewoonte bestaat om te spreken tot de Voorzitter en om van zijn medeleden te spreken — en liefst niet anders te spreken dan — als van „mijn geacht medelid".

„In sommige landen is het zelfs de gewoonte nooit de naam van de medeleden te noemen, doch alleen te spreken van „de geachte afgevaardigde van daar of daar".

3e. Men blijve binnen de orde en binnen de spreektijd en vermijde te grote familiariteit of platheid in de keuze van zijn woorden, en van zijn humor. Verwarde, eindeloze, op laag peil staande debatten doen het vertegenwoordigend lichaam kwaad.

„1v.b.) Voorbeeld:

„Men zegt dus niet „U is onoprecht of liegt". Dit is een belediging. Men zegt wel „M.d.V. Hetgeen het geachte lid opmerkt is volkomen onjuist". Dit is een zakelijke opmerking, omdat het niet te kennen geeft, dat de tegenstander met opzet onwaarheid spreekt.

„Men zegt niet „De Regering of Heer Q. is gemeen, dom, huichelachtig". Men zegt wel „De politiek der Regering is verkeerd, en gevaarlijk: zij leidt tot zeer bedenkelijke gevolgen en is niet in overeenstemming met vroeger afgelegde verklaringen". Dat is een zakelijk constateren van het eigen standpunt.

**Tot zover mr W. H. van Helsdingen in zijn toelichting op de artikelen 31 - 34 van de Eilandenregeling.**

## Bij botsing uit auto geslingerd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Door een botsing met een truck op het kruispunt van de Grebbelinieweg en de Leidenstraat werd een inzittende van een personenauto uit de wagen op het wegdek geslingerd. Per ambulance werd de man naar de politie-arts gebracht. Na behandeling kon hij naar huis.

## Vechtpartij te Brievengat

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteren ontstond in de Frater Candidusstraat te Brievengat een vechtpartij tussen twee mannen. Twee vrouwen bemoeiden zich ermee. De politie scheidde het viertal en herstelde de orde.

## Zonder rijbewijs achter stuur; tegen auto

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gistermiddag slingerde een personenauto over de Juan Hatoweg en botste tegen een stilstaande truck van de DOW. De autobestuurder is niet in het bezit van een rijbewijs. Hij was de macht over het stuur verloren. De schade is groot.



# Dr Salazar examineert en houdt 3 causerieën

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vanmiddag is uit Caracas op Curacao gearriveerd professor dr Pedro Salazar Gamboa, leraar in de Spaanse literatuur aan het lyceum „Andres Bello" in Caracas. Dr Salazar, die een autoriteit is op het gebied van de Spaanse cultuur, zal als gecommitteerde deelnemen aan de examens, die deze week op Curacao worden afgenomen als sluitstuk van de cursus, die gedurende ruim een jaar door mevrouw Maria Abbad-Penón Ferrer gehouden werd. De overkomst van dr Salazar is mogelijk geworden door de samenwerking van het departement van Onderwijs, het Comité ter bevordering van de wetenschap in de Nederlandse Antillen en de consul-generaal van Venezuela op Curacao.

## Opvoeren van vaardigheid

Waarschijnlijk zal dr Salazar gedurende zijn verblijf op Curacao enkele lezingen houden. Gistermiddag werd tijdens een persconferentie door dr Hans Hermans meegedeeld dat er totnogtoe drie causeriën gepland zijn, op vrijdag-, maandag- en dinsdagavond, vermoedelijk in de Chessroom van Hotel Curacao Intercontinental. De onderwerpen zijn nog niet bekend.

*Vaardigheid*

Hoofddoel van de komst van dr Salazar is uiteraard de examens. Morgen vindt het schriftelijk en vrijdag het mondeling gedeelte plaats. Het initiatief tot het geven van de cursus werd genomen door de heer P. T. M. Sprockel, inspecteur van Onderwijs. Hij nam contact op met mevrouw Abbad, die zich onmiddellijk bereid verklaarde. Inspecteur Sprockel geeft de volgende uitleg van de aard van de cursus: „Deze cursus beoogt op de eerste plaats de vaardigheid in het zich uitdrukken in het Spaans benevens de uitspraak hiervan, na het behalen van de lagere akte, te bevorderen en te vervolmaken. De leraren worden hierdoor betere leraren".

Mevrouw Abbad ziet de cursussen speciaal voor die personen die zich interesseren voor de Spaanse taal in het algemeen en de Spaanse cultuur in het bijzonder. De lessen worden dan ook geheel in de Spaanse taal gegeven. Discussies op allerlei gebied, vormen het belangrijkste gedeelte van de lessen. Zij zelf maakt na afloop resumé's van hetgeen besproken is tijdens de lessen.

Het aantal examinandi is niet groot, vijf, maar wel een selecte groep. Indien het examen met goed gevolg wordt afgelegd ontvangen de geslaagden een getuigschrift, ondertekend door dr Salazar, mevrouw Abbad en de heer Sprockel. Het getuigschrift is een aanbeveling bij sollicitaties en verdere studie.

## Voetbal voor de lagere scholen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De voetbalwedstrijd tussen de St Jozefschool en de St Tharcisiusschool, die gistermiddag op het Willemstad terrein gespeeld werd, eindigde in een 1-0 overwinning voor laatstgenoemde school. De uitslagen van de vorige week gespeelde wedstrijden luiden als volgt:

**Groep A:** Prinses Christinaschool — Stefanus College 1 4; Mgr Nieuwindt College — Joan Mauritsschool 0 3; St Thomas College — BLO/LOM Comb. 7-1; St Willibrord College — Canisius College 0 6.

**Groep B:** Emmaschool — Willem de Zwijgerschool 1 6; Prinses Beatrixschool — Oranjeschool 3-0; Dominicusschool — St Martinus de Porresschool 3-3; Prins Bernhardschool — St Antoniusschool 0 2; Piusschool — St Vincentiusschool 2 1; St Janschool — Don Sartoschool 2-2; Sta Claraschool — Aloysiusschool 4 1

De wedstrijden vinden plaats in het kader van de voetbalcompetitie voor lagere scholen, die georganiseerd is door de afdeling sportaangelegenheden van het eilandgebied.

# RUSLAND BEHOUDT KOERILENEILANDEN

## Uitnodiging aan Japanse leiders

TOKIO (AFP) — Bij besprekingen, die de Russische vice-premier Mikojan in Tokio heeft gevoerd met de Japanse eerste-minister Ikeda, is geen overeenstemming bereikt over teruggave aan Japan van de in de Koerilen gelegen eilandjes Etgop en Koenasjir. Dit deelde een Japanse regeringswoordvoerder vandaag aan de pers mee.

De twee staatslieden besloten in principe tot onderhandelingen over 'n luchtverbinding Moskou-Tokio en over samenwerking op economisch terrein in Siberië.

*Uitnodiging*

Vice-premier Mikojan nodigde tenslotte premier Ikeda uit naar Moskou te komen doch deze wilde dit slechts aanvaarden als hij er zeker van kon zijn dat hij niet met lege handen naar zijn land zou terugkeren. Maandag had keizer Hironito slechts met een glimlach gereageerd toen de Rus hem uitnodigde een bezoek aan zijn land te brengen.

## Ritfeld uit commissie Arbeidsregeling 1952

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Bij Landsbesluit is aan de heer F. J. Ritfeld, als lid vertegenwoordiger van arbeiders van de commissie welke in alle aangelegenheden betreffende de uitvoering en wijziging van de Arbeidsregeling 1952 van advies moet dienen, eervol ontslag verleend, onder dankbetuiging voor de door hem aan den Lande bewezen diensten. In zijn plaats is tot lid-vertegenwoordiger van de arbeiders in de commissie benoemd de heer F. L. Maduro.

## Hypotheekbewaarder op dienstreis naar Utrecht

WILLEMSTAD — Bij Landsbesluit is de heer E. Salas, Hypotheekbewaarder op Curacao, opgedragen een dienstreis te maken naar Nederland teneinde aldaar de vergadering van de vereniging van hypotheekbewaarders welke in Utrecht zal worden gehouden bij te wonen, en zich te oriënteren omtrent de in Nederland opgedane ervaring met betrekking tot de hypotheekbewaring.



*Wat eens het langste viaduct van Europa zal zijn is hier in aanbouw gefotografeerd: het viaduct in de „M 4", de autosnelweg van Zuid-Wales naar Londen, gezien in de richting van de Engelse hoofdstad. Het kunstwerk zal een lengte krijgen van ruim drie kilometer; de kosten bedragen voorlopig vijftig miljoen gulden Ned. crt. Men hoopt het in december van dit jaar gereed te hebben.*

# Indiërs uit binnenland Brits Guyana gehaald

## Huizen in brand en geplunderd

GEORGETOWN (RTR) — Het kustpassagiersschip „Barima" is heden de rivier Demerara opgevaren om 500 Indische vluchtelingen uit de bauxiet-stad Mackenzie te halen die worden bedreigd door woedende negers.

De „Barima" die onder normale omstandigheden slechts 500 passagiers mag vervoeren, wordt begeleid door een motorboot met politieagenten om mogelijke aanslagen te voorkomen. Het schip, dat een dienst aan de oostkust onderhoudt, werd gisteren gehuurd, nadat uit Georgetown 150 politie-agenten en Britse militairen naar Mackenzie waren overgevlogen om een einde te maken aan de ongeregeldheden. De politie en militairen waren niet in staat de gezinnen afdoende te beschermen. De huizen werden in brandgestoken en geplunderd. De gebouwen van de sociale diensten zijn vol vluchtelingen.

In Buxton, dat 16 kilometer buiten Georgetown ligt, zijn de afgelopen nacht minstens acht huizen waaronder dat van een inspecteur van politie, met de grond gelijk gemaakt.

## Parkeren tegen betaling . . .

Het terrein naast het gebouw van de Curacaosche Courant N.V. en achter het gebouw van de Ambtenarenbond wordt geschaafd en van een afrastering voorzien. De bedoeling is van dit terrein een parkeerruimte te maken, waar men zijn auto tegen betaling kan plaatsen.

## Marokko naar Tokio

CASABLANCA (ANP) — Het Marokkaanse voetbalelftal heeft zich zondag in Casablanca door een 1-0 zege op Ethiopië geplaatst voor het olympisch voetbaltoernooi van Tokio. De eerste ontmoeting in Addis Abeba leverde eveneens een zege met 1-0 voor Marokko op.

## Karin Balzer evenaart wereldrecord

LEIPZIG (ANP) — De Oostduitse Karin Balzer heeft zondag tijdens wedstrijden in Leipzig het wereld- en Europese record op de 80 meter horden geëvenaard. Zij liet een tijd afdrukken van 10.5 sec. Het wereld- en Europese record staat op naam van haar landgenote Gisela Birkemeyer en de Engelse Betty Moore, die resp. in 1960 en 1962 10.5 sec. liepen.

## M.C. Anselma één op floret

(Van een onzer verslaggevers)
**WILLEMSTAD. — Juffrouw M. C. Anselma heeft met vier gewonnen partijen gisteravond in de gymnastiekzaal van het Mgr Zwijssencollege het clubkampioenschap gewonnen op het wapen floret van de schermvereniging De Musketiers. De overwinning van juffrouw Anselma was geheel volgens verwachting.**

Mevrouw S. Liesbeth Larmonie werd tweede met twee gewonnen partijen en elf ontvangen treffers, op de derde plaats gevolgd door juffrouw M. Virtue met een even groot aantal gewonnen partijen maar twaalf treffers. De vierde en vijfde plaats werden bezet door respectievelijk juffrouw E. Baley en juffrouw Olga Alvarez, die ieder een partij wonnen. Eerstgenoemde werd beter geklasseerd vanwege het kleiner aantal ontvangen treffers, 13. Juffrouw Alvarez ontving 15 treffers.

Maandag 1 juni vinden op dezelfde plaats om acht uur 's avonds de wedstrijden plaats in het kader van het clubkampioenschap voor heren op het wapen floret. Waarschijnlijk worden dan ook degen-wedstrijden gehouden.

## Vrijdag in Negropont

# Jo Juda concerteert met begeleiding van Ben Smits

**WILLEMSTAD. — Vrijdag 29 mei zal de bekende Nederlandse violist Jo Juda in het recreatiecentrum Negropont concerteren met begeleiding van Ben Smits, piano. Het concert zal onder gezamenlijke auspiciën van de V.G.K.S., het C.C.C. en de Curaçaosche Kunstkring worden georganiseerd.**

Jo Juda werd op 7 september 1909 in Amsterdam geboren. Op 19 jarige leeftijd deed hij cum laude eindexamen aan het Muzieklyceum te Amsterdam als leerling van Alexander Moskowsky. (Op Curaçao bekend als tweede violist van het Hongaarse Strijkkwartet). Jo Juda verkreeg een door de regering van Nederland uitgeloofde prijs, waardoor hij in staat werd gesteld zijn studie te voltooien aan de beroemde Hochschule für Musik te Berlijn in de meesterklasse van prof. Carl Flesch. Ook studeerde hij bij de bekende vioolpaedagoog Oscar Back.

Het uitbreken van de oorlog maakte een einde aan zijn solistische carrière. Na de bevrijding werd Jo Juda aangesteld als leraar aan het Koninklijk Conservatorium te Den Haag. Enkele jaren later volgde zijn benoeming als hoofdleraar aan het Conservatorium te Amsterdam. Van 1952 tot 1956 was hij eerste concertmeester bij het Radio-Filharmonisch Orkest, welke functie hij per 1 september 1959 opnieuw aanvaardde, nadat hij van 1956 tot 1959 concertmeester was geweest van het Utrechts Stedelijk Orkest.

*Solist*

Jo Juda treedt veelvuldig op als solist zowel in Nederland alsook daarbuiten, onder meer op festivals en in radio-programma's. Hij maakte tweemaal een tournee door Indonesië en Malakka. Verschillende vioolconcerten werden aan hem opgedragen, o.a het Tweede vioolconcert van Sem Dresden, waarvan hij kort na de oorlog de eerste uitvoering gaf. De eerste uitvoering door het Concertgebouw orkest van het vioolconcert van Frank Martin werd met solistische medewerking van Jo Juda gegeven. Bovendien introduceerde hij het vioolconcert van Alban Berg in Nederland.

In 1963 werd Jo Juda samen met Herman Krebbers benoemd tot concertmeester van het Concertgebouworkest. In deze functie maakt hij thans een tournee van het Concertgebouworkest door de Verenigde Staten mee, waarna de Sticusa Jo Juda in staat stelde tot een kort bezoek aan de Antillen, Venezuela en Suriname. Ook op Curaçao is Jo Juda geen onbekende. Samen met zijn broer Arnold Juda gaf hij in 1957 een recital in het Kransje, waarbij hij een memorabele vertolking gaf o.a. van de sonate van Cesar Franck.

Ben Smits, thans directeur van de Curaçaose Muziekschool is eigenlijk nog steeds hoofdleraar aan het Conservatorium van het Amsterdams Muzieklyceum. Tijdens een buitengewoon verlof van twee jaar neemt hij de functie aan de muziekschool waar. Ben Smits studeerde eerst piano bij Roelof Krol, bezocht vervolgens het Amsterdams Conservatorium als leerling van Cornelius Berkhout. In 1953 deed hij eindexamen. Hij vervolgde zijn studie in Genève bij Bela Siki en Clara Haskil. Concerteerde in Nederland, Zwitserland en Duitsland.

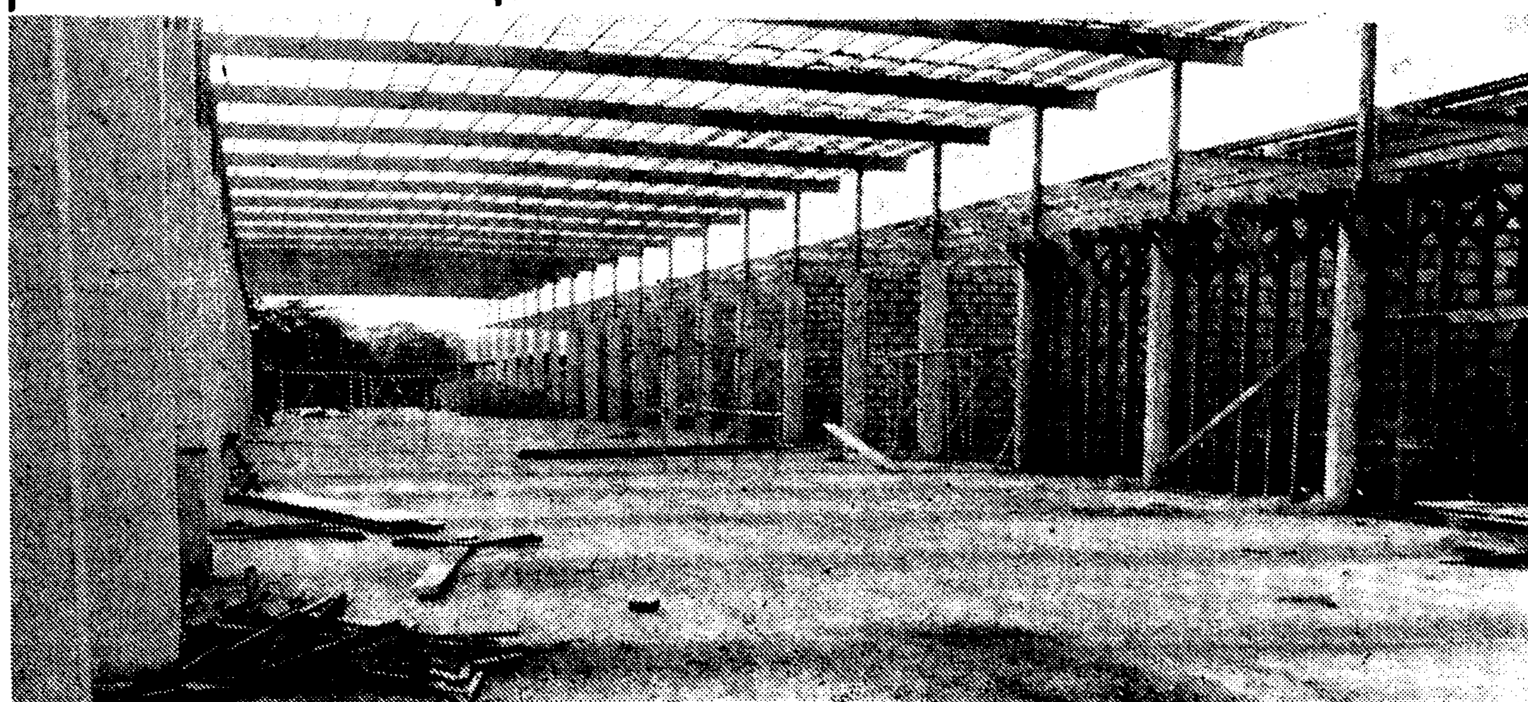
## J.R. van Geffen subt griffier hof

WILLEMSTAD — Bij Landsbesluit is de heer J. R. van Geffen benoemd tot substituut-griffier van het Hof van Justitie op Curacao.

## Afgerukte hand weer aangehecht

LONDEN (RTR) — In een Brits medisch tijdschrift is melding gemaakt van het geval van een jongeman uit Sjanghai, wiens hand door een machine volledig was afgerukt en die thans weer zijn geliefde sport, het tafeltennis, beoefent. Chirurgen van een ziekenhuis in Peking waren er in geslaagd de hand van de jongeman op haar plaats te hechten en wel zodanig dat hij, hoewel met enige beperking, weer tafeltennis kan spelen.

*Het winkelcentrum Colon, dat medio oktober gereed moet zijn, tekent zich reeds af te Otrabanda. Enige tijd terug werden de stalen balken van de bedekking aangebracht. De constructie van het centrum, dat de bijnaam verkreeg „Curaçaose Lijnbaan", is bijzonder eenvoudig. Het ontwerp komt van het architectenbureau F. F. Zingel ing. In het Nederlands bouwvakblad „Cobouw" verscheen onlangs een artikel over de architectuur op Curaçao. Hierin werden de twee ontwerpen van Zingel, de kerk te Brievengat en het Colon-centrum uitvoerig besproken.*



# Tom Poes en de Grootmoeder




5057. — Professor Sickbock t:apte de resten van zijn microscoop onder de tafel en gre p naar een retort om dit tot scherven te verwerken. Op dat moment werd hij echter in zijn wetenschappelijke arbeid gestoord door het openknersen van de deur. De wind sloeg joelend naar binnen en voerde een nietige vreemdeling mee, die wat onzeker op de drempel bleef staan.

„Nee!" zei de gel erde. „Ik koop niet aan de deur en ik kan mijn eigen vodden wel opruimen. Scheer u weg."

Het gelaat van de bezoeker betrok.

„Heb maar niet zo'n praats!" zei hij, binnentredend. „Zie ik er soms uit als een bedelaar of een voddenman? Dat ik klein ben, kan ik ook niet helpen, maar mijn jas is naar maat gemaakt. Ik ben even goed als een ander, hoor. Misschien ben ik wel beter!"

„Kijk eens aan!" prevelde de professor. Hij staarde de vreemdeling oplettend aan en deze richtte zich hoog op, terwijl hij met enige zwier de hoed afnam.

„Mijn naam", sprak het ventje, „is Pastuiven Verkwil. „Zeker wel eens van gehoord? Verkwils drukknopen en treksluitingen? Een goed artikel, al zegt ik het zelf."

„Zonder twijfel", mompelde de geleerde. „Maar het is mij onbekend. Wat voert u hierheen met uw sluitingen, meneer?"

„Ik kom hier niet met sluitingen!" riep de ander uit. „Ik heb er genoeg van om voor de gek gehouden te worden! Kan ik het helpen, dat ik klein ben? Is het mijn schuld, dat ik drukknopen maak? Ik wil nu wel eens laten zien, dat ik beter ben dan een ander! En daarvoor heb ik jou nodig, prof!"

Sickbock nam zijn bril af en begon die langzaam te poetsen.

„Ei, ei", sprak hij. „Men heeft mij nodig, al is het dan voor een stuitend doel. Ge begint me belang in te boezemen, vriend!"

# ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

59—66. — In hevige onrust staart Erwin naar het gat in de rotswand, waardoor Ingrid is verdwenen. „Dom meisje", zucht hij hoofdschuddend, „om zoiets te doen...... Dat vraagt om ongelukken. Ik moet proberen haar t rug te halen......" Moeizaam begint hij naar de grotingang te kruipen, terwijl hij intussen scherp naar geluiden luistert, die van buiten tot hem doordringen. Het is al enige tijd merkwaardig stil, in elk geval in de naaste omgeving.

Wel hoort hij af en toe nog rumoer, maar het lijkt verder weg... Bijna heeft Erwin de grotingang bereikt als plotseling het geluid van stemmen door de nacht klinkt. Dof bonken voetstappen op de harde grond en verschrikt duikt Erwin ineen. „Zijn de B itten teruggekeerd?" Vaag ziet hij in het donker enkele gedaanten rondscharrelen bij de kampplaats, dan schiet opeens een vlammetje omhoog en in het vage licht ziet Erwin iets, dat hem de keel toeknijpt van schrik. Picten! „Om 's hemels wil", kreunt hij, „waar is Ingrid nu, ze is in doodsgevaar......"

59-66



# Eilandgebied Curaçao

## Bekendmaking

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken maakt hierbij bekend dat de openbare aanbesteding van omschrijving no. 712:

**DE LEVERING VAN THERMISCH VERZINKTE BUISPALEN t.b.v. VERKEERS- EN STRAATNAAMBORDEN.**

welke zou worden gehouden op 28 mei 1964 2 weken is uitgesteld en zal dus worden gehouden op donderdag **11 juni 1964.**

**Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,**
**N. Doornberg.**

# Arbeiders voor Nederland

In verband met verscheidene aanvragen voor arbeiders, die in Nederland willen gaan werken is er opnieuw gelegenheid zich aan te melden.
Gezocht worden geschoolde en halfgeschoolde vaklieden van 18 jaar en ouder, ongehuwd, van goed gedrag en zonder enige alimentatieplicht.
Leerlingen van de L.T.S. of E.T.S. die dit jaar eindexamen doen en de 18 jarige leeftijd bereikt hebben of vóór 1 augustus a.s. zullen bereiken kunnen zich ook aanmelden.

**AANMELDING:**

**Op Curacao:**
bij het Departement Sociale- en Economische Zaken Bargestraat No. 53.

**Op Aruba:**
bij de Afdeling van het Departement Sociale- en Economische Zaken, Aldaar. Arendstraat.

**Op Bonaire:**
ten Gezaghebberskantore.

De aanmelding is opengesteld tot en met dinsdag 2 juni a.s. Ook degenen die zich bij vorige gelegenheden hebben aangemeld, dienen zich opnieuw aan te melden om in aanmerking te kunnen komen.

## Dr Stolting opperdierenbeschermer

# *Advocaat in Auschwitz-proces was aanklager in nazi-tijd*

(Van onze correspondent in Bonn)

BONN — Het ergerlijke optreden van een aantal advocaten in het te Frankfort gevoerde Auschwitz-proces dreigt een blaam te werpen op de nobele bedoelingen van de Duitse justitie de misdaden van Auschwitz te bestraffen en het Duitse volk te confronteren met de misdaden van zijn nazi-verleden. Tijdens een interview dat wij met procureur-generaal Fritz Bauer te Frankfort hadden, motiveerde hij het gedrag van deze verdedigers door op hun eigen schuldige geweten te wijzen. Hoezeer hij het hiermee bij het juiste eind heeft, bewijst het verleden van dr Hermann Stolting, die in Frankfort enkele vroegere SS-beulen vertegenwoordigt, maar tijdens de oorlog als officier van justitie bij een „Sondergericht" in het bezette Polen fungeerde. In deze hoedanigheid heeft hij enige malen voor nietige vergrijpen de doodstraf geëist en ook dienovereenkomstige vonnissen verkregen. Minstens drie van dergelijke gevallen zijn bekend geworden, maar de desbetreffende documenten werden na de oorlog als bij toeval gered, zodat men zich terecht kan afvragen, aan welke andere terreur-oordelen dr Stolting nog meer heeft meegewerkt.

**Hoewel deze feiten voldoende bekend zijn, benoemden de zachtzinnige dierenbeschermers van de Bondsrepubliek hem tot hun voorzitter en hiermee vestigden zij — bewust of onbewust — de aandacht op het klassieke voorbeeld van brute SS'ers, die in de kampen gevangenen doodsloegen en thuis hun hondjes streelden. Toen het in de Duitse bond voor dierenbescherming kort geleden tot een heftige rel rond dr Stoltings verleden kwam, vocht deze zelfs als een leeuw voor het behoud van zijn voorzittersstoel en de dynamische jurist oogstte hiermee zelfs zoveel succes, dat 183 van de 245 gedelegeerden hun onwankelbare vertrouwen in hem uitspraken. Hun onbegrijpelijke trouw werd echter nog ontroerender toen Nederlandse en Deense deelnemers aan een internationaal congres van de dierenbescherming de aandacht van de Duitsers op dr Stoltings activiteiten tijdens de oorlog vestigden. De verontwaardiging van de Duitsers werd hierdoor zo groot, dat zij hun bond spontaan uit de internationale organisatie lieten treden.**

### Rechtsgevoel

Het fijnzinnige rechtsgevoel van de voormalige openbare aanklager blijkt wel heel erg duidelijk uit zijn optreden tegen een zestienjarig Pools meisje. Dit kind had een Engelse krijgsgevangene een paar snoepjes — volgens de aanklacht van de pedante Stolting 1/8 pond (!) — gegeven. Deze „misdaad" bracht de nazi-aanklager als volgt voor de rechtbank: „De hulp in de huishouding Halina Schrayda, geboren op 2 augustus 1925, woonachtig district Bromberg, Poolse, klaag ik aan op 20 september 1941 in Klein Lonsk op een wijze met krijgsgevangenen omgang te hebben gepleegd, die de gevoelens van het Duitse volk op de grofste wijze kwetst, doordat zij in Wiskitno een Engelse krijgsgevangene 1/8 pond snoep toestopte". Dr Stolting eiste voor deze daad van ontroerende menselijkheid dat het zestienjarige kind voor vijf jaar in een concentratiekamp werd gestopt. Hij kreeg zijn zin ook.

Een van de dodelijke slachtoffers van de man, die na de oorlog opperste dierenbeschermer mocht worden, is een Poolse landloper, maar hoe onverbeterlijk de advocaat is, blijkt wel uit zijn recente verklaring: „Ik heb nooit onmenselijke straffen geëist. Het doodvonnis, dat ik voor een Pool wegens gewapende landvredebreuk en plundering eiste, zou ik ook tegenwoordig weer eisen".

### Onverteerbaar

Het parket van de procureur-generaal in Frankfort, dat onder leiding staat van dr Fritz Bauer, huldigt echter een heel andere opvatting en verklaarde dat de vonnissen van de „Sondergerichte" niet de gerechtigheid dienden, maar de harde bestraffing van joden en Polen. Daarom wordt hier van de gruwelijke straffen ook gezegd dat zij in geen enkele verhouding stonden tot de gepleegde „misdaden". Helaas is hetzelfde parket echter ook van mening dat dr Stolting niet meer gerechtelijk ter verantwoording kan worden geroepen, omdat tegen hem niet het bewijs geleverd kan worden dat hij indertijd **bewust** tegen het recht en de wet in heeft gehandeld. Uit de mond van dr Bauer, die zelf door de nazi's vervolgd werd en uit Duitsland moest vluchten, klinkt dit volkomen onverdacht, maar toch zouden de beulen van Auschwitz er zich met hetzelfde „recht" op kunnen beroepen dat zij hun wandaden bedreven in de overtuiging dat deze in overeenstemming waren met de indertijd geldende wet. Een meisje van zestien jaar wegens het geven van snoepjes aan een krijgsgevangene vijf jaar in een concentratiekamp te stoppen is even onmenselijk als het halfdood slaan en schoppen van gevangenen en juist omdat het bij mensen als dr Stolting om intellectuelen gaat, die door hun opleiding beter in staat zijn recht van onrecht te onderscheiden, blijft de houding van de staat tegenover dergelijke figuren een onverteerbare brok in de pogingen van de Duitse justitie rechtsherstel te verschaffen.

**Hoezeer dr Stolting een gepeperde les nodig heeft, bleek wel uit zijn reactie toen een door de nazi's vervolgde journalist tijdens een van de zittingen van het Auschwitz-proces een collega op de hoogte stelde van de activiteit van de advocaat tijdens de oorlog. Toen dit dr Stolting ter ore kwam, diende hij verontwaardigd en prompt een aanklacht wegens „belediging en kwaadsprekerij" tegen de journalist in. Deze liet dit echter niet op zich zitten en draaide in Polen een film met talrijke getuigenverklaringen, terwijl hij bovendien een grote hoeveelheid doorslaggevend documentatiemateriaal tegen dr Stolting meebracht.**

De advocaat en zijn vrienden van de dierenbescherming ontketenden echter ook een activiteit, die bewonderenswaardig geweest zou zijn wanneer men deze voor een betere zaak zou hebben ontplooid. Hoewel de bewijzen op overtuigende wijze tegen dr Stolting spreken, wist hij niets beters te doen dan van „lafhartige aanvallen uit het communistische oosten" te spreken en hierbij kreeg hij de steun van zijn dierenbeschermers, die een officiële verklaring uitgaven, waarin liefst zes maal opgemerkt werd dat het alleen maar de communisten waren die het op dr Stolting hadden gemunt.

De procureur-generaal is van mening dat Stolting om redenen van waarachtigheid niet als verdediger van de nazi-beulen kan fungeren, maar deze merkte laconiek op, dat hij „toch geld moet verdienen". Overigens tracht hij zichzelf ook vrij te pleiten met het verweer dat hij de verdachten als verdediger was toegevoegd, maar het is zeker, dat hij alle mogelijke moeite heeft gedaan om de verdediging van Richard Bauer, de laatste commandant van Auschwitz, te bemachtigen.

**Hij kreeg de opdracht niet om de eenvoudige reden dat Bauer voor het begin van het proces stierf. Vooral door het voorbeeld van mannen als dr Stolting wordt het duidelijk welk een probleem het voor Duitsland nog steeds vormt zijn verleden te „zuiveren". Voor een figuur als dr Bauer is dit niet veel minder dan een ramp, maar mannen als Stolting maken geraffineerd en hautain gebruik van het recht, dat zij anderen — tot de dood toe — ontzegden.**

## *Politie helpt jonggehuwden*

AMSTERDAM (ANP). — De Amterdamse politie heeft zaterdagavond door kordaat ingrijpen een pas getrouwd echtpaar uit Rhoon uit een moeilijk parket geholpen. Het echtpaar was na de huwelijksplechtigheid de familiedrukte ontvlucht om in zijn woonboot aan de Stadhouderskade te Amsterdam de eenzaamheid op te zoeken. Toen het echtpaar voor de „woning" stond, bleek echter geen der echtelieden in het bezit van een sleutel. Amsterdamse agenten wilden wel een handje helpen en wisten de deur zonder haar te forceren op vakkundige wijze te openen. Het echtpaar uit Rhoon is de Amsterdamse politie bijzonder dankbaar......

## Tal-Smyslov remisse

AMSTERDAM (ANP). — De uitslagen van de partijen, die maandag in Amsterdam zijn gespeeld voor de vijfde ronde van het interzonetoernooi, luiden: Reshevsky (V.S.) — Portisch (Hong.) ½—½, Evans (VS) — Lengyl (Hong.) ½—½, Vranesic (Canada) — Bilek (Hong.) ½—½, Ivkov (Zuidsl.) — Berger (Austr.) 1—0, Rossettö (Arg.) — Benkö (VS) ½—½, Larsen (Denem.) — Pérez (Spanje) 1—0, Quiñones (Perú) — Porath (Israël) ½—½, Darga (W.Dld) — Gligoric (Zuidsl.) ½—½, Tringov (Bulg.) — Foguelman (Arg.) afgebroken, Bronstein (Rusland) — Pachman (Tsjechsl.) ½—½, Tal (Rusland) — Smyslov (Rusland) ½—½, Stein (Rusland) — Spasski (Rusland) ½—½.

De stand na vijf ronden luidt: 1) Larsen 4½ pt, 2) tot en met 5) Evans, Ivkov, Smyslov en Gligoric allen 3½ pt, 6 tot en met 10) Lengyel, Reshevsky, Bronstein, Pachman en Portisch allen 3 pt, 11) tot en met 16) Vranesic, Darga, Tal, Spasski, Porath en Benkö allen 2½ pt, 17 tot en met 19) Bilek, Rossetto en Stein allen 2 pt.

De partij uit de vijfde ronde tussen Tringov en Fuguelman eindigde in tweede zitting in remise. De stand vanaf de 20e plaats luidt daardoor: 20 tot en met 22) Quiñones, Pérez en Foquelman allen 1½ pt, 23) Tringov 1 pt en 24) Berger 0 pt.

# NEDERLAND BELEEFT VAKANTIEREVOLUTIE

**Steeds meer Nederlanders besteden hun jaarlijkse vakantie aan een buitenlandse reis. Jaarlijks doen zich opschuivingen in het reizend publiek voor, waardoor de vroegere „toplaag" van buitenlandse vakantiegangers steeds groter wordt. De reisindustrie maakt een reusachtige ontwikkeling door en in alle steden schieten nieuwe reisbureaus als paddestoelen uit de grond. Een Nederlandse Reiskamer probeert deze ontwikkeling als overkoepelend orgaan in goede banen te leiden door alle bona-fide reisondernemers te verenigen en aan verenigingsrechtspraak te onderwerpen.**

**De grotere welvaart en het gemak waarmee moderne verkeersmiddelen tegenwoordig bij vakantiereizen worden ingezet hebben het internationale reizen reusachtig gestimuleerd. Nog maar enkele jaren geleden bleef het gros van de Nederlanders binnenslands of zelfs thuis. Ook nu speelt het binnenlands toerisme — van het eigen strand tot het eigen viswater, het tent- en caravankamperen binnen de eigen grenzen, het weekje naar de bossen, de dagtochten en binnenlandse logeerpartijen bij familie of vrienden — nog een grote rol. Enkele grote groepen van de bevolking, zoals de landbouwers, zijn trouwens nog niet eens aan jaarlijkse „officiële" vakanties toe en andere groepen, zoals de winkeliers, hebben hun vakantie pas kortgeleden moeizaam bevochten, zodat ook zij hun dagelijks werk twee weken per jaar de rug kunnen toekeren.**

## Vliegtuigen dienstbaar aan het massatoerisme

Voor het grote leger van werknemers groeit de vakantie langzaam maar zeker naar de drie, vier weken per jaar. In deze „zee van vrije tijd" krijgt het buitenlandse reizen steeds meer aantrekkingskracht, vooral nu het verlengde weekeind al tijd laat voor de gebruikelijke binnenlandse vakantie-activiteiten. Het vissen, de bossen en het strand komen nu op de zaterdagen en zondagen van de zomer al ruimschoots aan hun trekken en het is geen wonder, dat men het in de vakantie in steeds groter getale wat verder van huis wil zoeken.

Ook Nederland leert Europa nu kennen. Maar naarmate meer miljoenen over de grenzen gaan, verliest de paradijsdroom van de Zuideuropese stranden zijn realiteit. De kusten van Frankrijk, Italië en Spanje zijn thans in de zomer door een mierenplaag aangetast, althans in de ogen van de paradijselijke stilte-zoekers.

**De lyriek van de reisgidsen is niet altijd in overeenstemming met de werkelijkheid van de massale toeristencentra. Maar de zuidelijke zon en de levensstijl van Italië en Spanje vergoeden veel, waardoor een Rivièra-vakantie altijd aantrekkelijker zal blijven dan een verblijf in het nuchtere en vaak door reegen onherbergzaam gemaakte noorden.**

Zeker drie miljoen Nederlanders trekken in het zomerseizoen de grenzen over en twee miljoen Nederlanders hebben zelfs twee vakanties per jaar. Vijf miljoen mensen zoeken hun vakantievermaak in eigen land en vier miljoen mensen blijven thuis of gaan uit logeren. De ruimte die de buitenlandgangers thuis achterlaten wordt in de zomer weer gevuld door buitenlanders. In 1963 sliepen 1.616 000 buitenlanders in een Nederlands hotel, mede dank zij de krachtige toeristische propaganda van de ANVV, die vooral in Amerika Nederland aanprijst om zijn vertrouw de klompen, tulpen en windmolens.

Italië is het geliefdste vakantieland van de Nederlanders. Dit land wordt gevolgd door Oostenrijk, Zwitserland, Spanje en Portugal. West-Duitsland is uit de gratie komen te liggen, vooral weer door het klimaat: steeds meer vakantiegangers stellen warmte en zon als onverbiddelijke eisen. Met dit al is Frankrijk voor veel Nederlanders te duur geworden, vooral de mondaine Franse Rivièra. Een aantal fijnproevers, die bovendien de taal goed machtig zijn, blijven Frankrijk hun voorkeur schenken. Dit laatste in letterlijke zin: in vrijwel alle Europese landen is het toerisme een belangrijke inkomstenbron. Van die bron proberen ook landen te profiteren, die tot voor kort niet aan 't massatoerisme te pas kwamen. Nu bijvoorbeeld het IJzeren Gordijn stilzwijgend bij stukjes en beetjes is opgeheven, wordt Zuidslavië steeds meer favoriet, evenals de andere Balkanlanden. Vakanties naar Hongarije en Tsjechoslowakije zijn ook geen uitzonderingen meer.

### Revolutie

**Een revolutie in het reizen is ontketend door het vliegtuig. Men maakt hierbij niet gebruik van de lijndiensten, maar van speciale vakantievliegtuigen in charterdienst, die goedkoop geboekt kunnen worden door het vliegbiljet samen met een hotelreservering te verkopen. Het tarief van de vlucht en de hotelrekening samen komen dikwijls op een nog lager bedrag dan alleen een lijndienstvlucht.**

Deze vliegtuig-en-hotelreizen worden „forfaitaire" ité reizen genoemd in de internationale toeristische vaktaal. Grote reisverenigingen charteren eigen vliegtuigen die daarvoor nóg weer goedkoper zijn dan de ité-reizen. Het gevolg is, dat een vliegreis niet veel duurder meer **hoeft te zijn dan een trein- of auto**reis, waarbij op een vijftiendaagse vakantie natuurlijk nog de belangrijke tijdwinst komt die het vliegtuig aantrekkelijk maakt.

Volgens de deskundigen zal de vakantie-revolutie zich bij het aanhouden van de huidige conjunctuur nog geducht in de komende jaren voortzetten. Er is sinds vier jaar geleden al veel veranderd. In 1960 ging nog niet de helft van alle Nederlanders met vakantie naar buiten: 55 percent bleef in de eigen woonplaats. Van de 5,2 miljoen vakantiegangers zocht toen drie kwart een plek in eigen land; alleen het resterende kwart ging de grens over. Binnen Nederland zijn ondanks het vaak teleurstellende weer de badplaatsen nog steeds het geliefdst. Vooral de gezinnen met kleine kinderen trekken naar de badplaatsen aan de Noordzee. Tegenover de 885.000 strandgangers stonden in 1960 ongeveer 780.000 mensen die de bossen van de Veluwe in Gelderland opzochten — centraal gelegen in het land — en 570.000 naar Brabant en Limburg, waar vooral het heuvelachtige Zuid-Limburg in de zomermaanden door toeristen wordt bevolkt.

### Eigen tent

**De paradijsdroom wordt tegenwoordig vooral nagestreefd in het bezit van een eigen tent, boot of caravan. Het gebruik ervan steeg in vier jaar tijd van 22 tot 43 percent. Hiermee houdt verband, dat steeds minder vakantiegangers met de trein naar hun plaats van bestemming gaan: de trein ligt er uit en de auto is er voor in de plaats gekomen. Het percentage arbeiders dat per auto op vakantie ging steeg volgens cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek van 12 naar 34; een verdriedubbeling in enkele jaren tijd.**

De voorkeur voor Nederlandse vakantie oorden wordt vaak mede door het inkomen bepaald. Mensen met een inkomen boven de 10.000 gulden trekken veelal naar de Waddeneilanden, de Zeeuwse badplaatsen, de watersportcentra en het buitenland. Wat dit laatste betreft: hoe hoger het inkomen, hoe verder het vakantieoord.

De vacantie — en de gestegen kansen op een prettige besteding ervan — blijkt in toenemende mate een zegening te zijn voor werkend Nederland anno 1964. Dat zal ook deze zomer weer blijken.

H. W. DE WITTE.

*Van deze penning, waarvan de foto voor- en keerzijde toont zullen bij de Rijksmunt in Utrecht vijfduizend gouden exemplaren worden geslagen t.g.v. het feit, dat het op 22 augustus 100 jaar geleden zal zijn, dat het eerste verdrag van Geneve werd getekend en t.g.v. het eeuwfeest van het nationale Rode Kruis. De — doorgenummerde — penningen zijn ontworpen door Geurt Brinkgreve. Zij wegen 50 gram, hebben een doorsnede van 38 mm. en zijn gemaakt van muntgoud. De prijs is 325 gulden per stuk. De verkoop geschiedt door het Nederlandse Rode Kruis, door banken en juweliersbedrijven. De voorzijde toont de beeldenaar van Jean Henri Dunant, diens naam en de jaartallen 1828-1910. De keerzijde toont een kruis op een wapenschild en in het Frans de woorden „Eeuwfeest van het Rode Kruis".*

## De hoed van mevrouw

Wel vijfentwintig hoeden had mevrouw Zie-je-me en allemaal naar de laatste mode. Ze was verschrikkelijk trots, begrijp je, en enkel en alleen om haar mooie hoeden te laten zien, wandelde ze alle dagen naar het Duivenplein. De ene keer droeg ze haar rode hoed met zwarte veren. De andere keer haar witte, of haar blauwe, of haar roze hoedje. Elke dag was het weer wat anders. En wanneer ze dan op het Duivenplein de duiven stond te voeren, zeiden de mensen: „Kijk eens. Ze heeft alwéér een andere hoed op".

„Koere-koere!" riep mevrouw Zie-je-me naar de duifjes en ze strooide wat duivenvoer in het rond. Maar ondertussen dacht ze: wat fijn dat alle mensen naar mijn mooie hoedje kijken.

Het was dan ook heel jammer voor mevrouw Zie-je-me dat de mensen na een poosje genoeg naar haar hoedjes hadden gekeken. Ze hadden al zo dikwijls haar hoedjes gezien en bewonderd, dat ze er aan gewend waren geraakt.

Als mevrouw Zie-je-me voorbij kwam, zeiden ze gewoon tegen elkaar: „Lekker weertje hé?" Of: „Gaat u vanavond ook naar het concert?" Of anders: „Hebt u al nieuwe aardappeltjes gegeten?" En naar de hoed van mevrouw Zie-je-me keken ze niet meer om. Zelfs niet meer, al was het een pimpelpaarse.

Mevrouw Zie-je-me vond het verschrikkelijk. En ze liet een hoedje komen helemaal uit Parijs. Het was van witte en roze kant en er zaten lichtblauwe strikjes op. Trots en deftig stapte ze ermee de straat op. En ze had wel tegen iedereen willen roepen: „Hebben jullie mijn nieuwe hoed al gezien? Die komt helemaal uit Parijs! Zien jullie wel hoe mooi die is?" Maar zo**iets doe je niet, als je een** deftige mevrouw Zie-je-me bent. Ze wandelde regelrecht naar het Duivenplein. En ze had helemaal geen goeie zin, want niemand lette er op haar mooie hoed. „Heb ik die daar nu voor uit Parijs laten komen?" zei ze in zichzelf. „Niemand kijkt er naar! Wat een domme mensen om niet eens wat te zeggen van zoeits moois!"

Opeens bedacht mevrouw Zie-je-me wat. Ze nam vlug wat duivenzaadjes en strooide die boven op haar nieuwe hoed. „Koere-koere", riep ze. „Koere-koere...!" Hela, dacht Dimpie de duif, die juist kwam aangevlogen. Die mevrouw strooit duivenzaadjes op haar hoed. Ze wil zeker dat ik op haar hoed kom zitten.

Nou, als ze dat graag heeft: het kan gebeuren. Daar zat Dimpie de duif op de hoed van mevrouw Zie-je-me. „Braaf, braaf", zei mevrouw Zie-je-me. „Blijf maar zitten hoor". Zo wandelde ze het Duivenplein rond. En ze lachte, want nu keken de mensen wél. „Maar mevrouw Zie-je-me", zeiden ze. „Mag die duif zomaar op uw hoed zitten? Och, het is nog wel zo'n mooie! Die komt vast en zeker uit Brussel".

„Dat had je gedacht", zei mevrouw Zie-je-me. „Uit Parijs komt die hoed".

**En** Dimpie de duif dacht: tjonge, zit ik hier even deftig. Ik ga er niet meer af hoor! Maar mevrouw Zie-je-me dacht er anders over. Toen de mensen genoeg naar haar hoedje gekeken hadden, zei ze „Kom jongen, ga er maar af".

Koekeroe, zei Dimpie en dat betekende in duiventaal: je hebt me zelf geroepen, nou blijf ik zitten ook.

„Hop-hop", zei mevrouw Zie-je-me. „Hup-hup! Hopla-keetje! Toe, ga er eens af!" Koekeroekoe, koekoe!

Daar stond mevrouw Zie-je-me. Met op haar Parijse hoed een duif, die er niet meer af wou. Ze kreeg een heel rood gezicht ervan. „Kssjt", zei ze. „Hop-hop-hop". En ze schudde met haar hoofd. Maar de duif bleef zitten.

Alle mensen moesten **een beetje lachen, omdat** die deftige mevrouw daar zo met haar hoofd stond te schudden. Het gezicht van mevrouw Zie-je-me werd nog roder dan eerst. „Ik kan toch niet naar huis wandelen met die duif op mijn hoed", zei ze bij zichzelf. „En ik kan hier toch ook niet blijven staan, tot die duif er eens afvliegt. Het is al twaalf uur en ik moet voor het eten gaan zorgen". Mevrouw Zie-je-me werd helemaal zenuwachtig. Ze pakte haar mooie Parijse hoed beet, trok die van haar hoofd en legde hem zomaar op de grond. Met Dimpie de duif er nog op. Toen stapte ze haastig naar huis. Zonder hoedje op. En dat terwijl ze er thuis nog vierentwintig in de kast had liggen. „Je mag hem houden hoor!" riep ze nog boos over haar schouder naar Dimpie de duif.

Roek-roek, zei Dimpie en dat betekende zoveel als: dank U wel. Nieuwsgierig en vol bewondering begon hij de hoed aan alle kanten te bekijken. Hij is wél mooi, dacht Dimpie, maar wat moet ik er mee doen? Meteen sloeg de toren van het stadhuis twaalf uur. Is het al zó laat, dacht Dimpie. Ik ben de hele morgen van huis geweest. Ik ga eens gauw kijken hoe moeder duif het maakt. Die zit thuis op de eieren te broeden. Meteen kreeg Dimpie een prachtig idee. Hij nam de hoed van mevrouw Zie-je-me ondersteboven en vloog ermee naar het duivenhuis. Daar kwam hij juist op tijd, om de kleintjes uit het ei te zien komen. Ha Dimpie, ben je daar eindelijk, zei moeder duif. Jazeker moeder, zei Dimpie plechtig. Kijk eens wat ik voor onze babytjes heb meegebracht. Een echte wieg, die helemaal uit Parijs komt.

Dimpie de duif keerde het hoedje van mevrouw Zie-je-me wel ondersteboven en moeder legde er **voorzichtig een voor een** haar pasgeboren kindertjes in. Och, och, een wiegje van roze en witte kant met blauwe strikjes erop, dat was bij de duiven nog nooit voorgekomen! Alle vogels uit de buurt kwamen er dadelijk naar kijken. En later kwamen er ook nog vogels van ver-af, want vogelpraatjes gaan van snavel tot snavel en die zijn de wereld rond, voor je het weet.

Nog heel veel dagen heeft Dimpie uit zitten kijken naar mevrouw Zie-je-me. Maar ze kwam niet meer op het Duivenplein. Voortaan ging ze liever de eendjes voeren in het park. Dat was wel jammer. Daardoor heeft ze nooit geweten, hoeveel bekijks haar mooie hoedje uit Parijs tóch nog heeft gehad.

LEA SMULDERS

## Steeds meer vrouwen in het arbeidsproces

**GENEVE (AFP) — Eenderde van het in loondienst werkende deel der wereldbevolking bestaat uit vrouwen, die echter nog steeds bij mannen worden achtergesteld. Dit is het voornaamste onderwerp van het achtenveertigste internationale arbeidscongres dat 17 juni in Genève begint. Het thema is: het werk van de vrouw in een zich ontwikkelende wereld.**

In een communiqué van het internationale arbeidsbureau staat dat de deelneming van vrouwen aan het arbeidsproces in oost-Europa zijn maximum heeft bereikt: 40 procent. In Latijns Amerika is dit 15 procent, in west Europa 29 procent en in Noord Amerika 26 procent. Een van de resoluties die aan het congres zullen worden voorgelegd betreft een aantal maatregelen ten gunste van de werkende vrouw, vooral in de ontwikkelingslanden, aldus het communiqué.

## Plannen P & C goedgekeurd

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gistermiddag is een vergadering gehouden van de besturen van het prot. christelijk militair tehuis en het katholieke militaire tehuis, waarbij de door Petrona en Croes aangeboden plannen werden besproken. Nadat enige kleine wijzingen waren aangebracht, besloot de vergadering met algemene stemmen om de plannen naar Nederland ter verdere goedkeuring door te zenden.

# Gouverneur Marugg in juli naar Toronto

## Lions terug op Aruba

(Van de redactie Aruba)

**BEATRIXVLIEGVELD. — De nieuw gekozen gouverneur van district E-1 van Lions International, waartoe volgens de nieuwe verdeling 33 clubs uit Curaçao, Aruba, Bonaire, de staat Zulia, schiereiland Paraguana en Tachira behoren, de heer Oscar Marugg, werd gistermiddag bij aankomst op het vliegveld een hartelijke ontvangst bereid. Ten huize van penningmeester Frans Scholl van de Lions Club Aruba vond gisteravond de huldiging plaats van de nieuwe gouverneur.**

Voldaan keerde de Arubaanse delegatie gisteren uit Maracay terug, waar de 21ste conventie van het district werd gehouden. Ruim 400 Lions waren hierbij aanwezig. Op het vliegveld werd de nieuwe gouverneur en de delegatie een hartelijke ontvangst bereid. Onder de vele aanwezigen bevond zich mevrouw Irma Beaujon-Brouwer, Lions moeder van het jaar.

De heren Oscar Marugg en Erwin Oehlers vertelden tevreden te zijn over de conventie, die Aruba voor de eerste maal een gouverneur bracht. De heer Oscar Marugg werd bij acclamatie gekozen, daar zijn tegenkandidaat Manuel Gamero van de Paraguana Lionsclub zich op het laatste ogenblik ten gunste van de heer Marugg terugtrok.

### *Drie districten*

Besloten werd het district in drie nieuwe districten te verdelen. District E-1 het district waartoe de Antillen behoren kreeg als gouverneur de heer Marugg, district E-2 kreeg als gouverneur dr Hugo Santoromita en district E-3 dr Flavio Salgado. De conventie besloot om de oud-gouverneur dr Ermin Arismendi op de internationale conventie te Toronto kandidaat te stellen vóor director in het internationale bestuur.

De heer Oscar Marugg vertrekt begin juli, nadat hij de functie van gouverneur van dr Haime Tovar heeft overgenomen, naar Toronto om van 6 tot 8 juli de internationale conventie bij te wonen. Hier zullen de 350 gouverneurs van overal ter wereld aanwezig zijn. Deze conventie wordt voorafgegaan door een bijeenkomst van nieuwe gouverneurs, die gedurende twee dagen de verschillende instructies te verwerken zullen krijgen.

### *Goed aangeschreven*

Dat de Antilliaanse clubs in het district en bij Lions International goed aangeschreven staan bleek uit de verschillende onderscheidingen. De Clubs van Bonaire, Aruba, Curaçao behoorden tot de 20 van de 47 clubs van het district, die een 100% onderscheiding kregen voor hun werk afgelopen jaar.

Tot Lionskoningin van het district werd gekozen mej. Estella Alvarez van de Maracaibo Lionsclub. Er werd nog geen plaats bepaald waar volgend jaar de districtsconventie wordt gehouden. Dit zal tijdens de eerste kabinetsvergadering van de nieuwe gouverneur geschieden.

*De gouverneur van het Lionsdistrict E-1 de heer Oscar Marugg kwam gistermiddag op Aruba aan, waar hem een hartelijk welkom werd bereid. Op de foto van links naar rechts: mej. Enid Marugg dochter van de gouverneur en koningin van de Aruba Lions Club, Oscar Marugg, voorzitter Erwin Oehlers en secretaris D. Tuscheck.*



## ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 7 tel. 1233

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Island of love — 18 jaar; Rialto 8.00: El centauro del Norte — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 7.30: Hands of a stranger — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: She'll have to go — Alle leeftijden;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — zr. Emalda; Santa Cruz — zr. Ludovic; Paradera — zr. Felicitas; San Nicolas — zr. Perpetua

BOTICA — Oranjestad: Botica Del Pueblo tel. 1253; SanNicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

ZONDAG

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De handel op de New Yorkse effectenbeurs had gisteren een kleinere omvang. De koersveranderingen bleven grotendeels tot fracties beperkt, maar per saldo moest de markt toch enig terrein prijsgeven. Het leek er op dat de handelaren niet veel lusthadden hun posities te vergroten, nu er door de Memorial Day een langer weekend op komst is. Er werd aandacht geschonken aan de politieke toestand in zuidoost-Azie en van de berichten over het bedrijfsleven, die waren binnengekomen, ging maar geringe stimulerende invloed uit.

Het aantal verhandelde fondsen belager en 602 onveranderd. De aandelenomzet beliep 3.990.000 stuks, de obligatie omzet 8.300.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Wederom ongeanimeerd verloop maar ondertoon iets beter dan gisteren. Internationals concerns merendeels goed prijshoudend uitgezonderd Kon. Olie. Unilever en Philips aan de vaste kant, Unilever wegens bod op Thomas Board Mills. Cultures ongeanimeerd, scheepvaart nauwelijks prijshoudend, staatsfondsen zeer kalm.

## BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Rep Steel .... | 43 1/8 |
| Al Co .......... | 74 | Westerns .... | 47 5/8 | Reynolds .... | 43 3/4 |
| Amerade ...... | 84 5/8 | Ford ........ | 53 1/8 | Royal Dutch .. | 45 1/4 |
| Am T and T .. | 138 1/2ed | Gen Elec ...... | 82 1/4 | Sears Robuck .. | 113 1/4ed |
| Anaconda .... | 44 | Gen Motors .. | 86 1/8 | Shell Oil ...... | 43 3/4 |
| Bethlehem .. | 35 | IBM .......... | 483 1/2ed | Sperry Rand .. | 15 3/8 |
| Boeing ...... | 50 7/8 | Int. Nickel .... | 79 | Stand Cal .... | 61 1/2 |
| Brit Am Oil .. | 30 1/8B | Jones ........ | 74 3/4 | Stand NJ ...... | 87 1/2 |
| Con Pac ...... | 45 3/4 | KLM ........ | 19 1/8 | Tex Instr. .... | 72 1/2 |
| Cat Pil ........ | 62 7/8 | Monsanto .... | 78 1 8 | 20th Cen Fox.. | 23 1/8 |
| Chrysler .... | 49 1/2 | Nat Cash .... | 67 3/8 | US Steel .... | 54 |
| Col Gas ...... | 27 5/8 | NY Gen ...... | 36 3/8 | Westingh ...... | 31 7/8 |
| Douglas ...... | 24 1/8 | Olie Math .... | 45 1/4 | Dow Jones .... | 820.25 |
| Dupont ...... | 257 | Philips ...... | 49 | | |

## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Ant Verf ...... | 109 |
| | | | | Nelo .......... | 113.50 |
| | | | | VD Grinten .. | 1000 |
| Ned 4 1/4 '59 .. | 95 1/8 | KLM ........ | 69.50 | Indola ........ | 470 |
| Ned. 3 '47 .... | 85 5/8 | Scheveningen .. | 348 1/2 | Thom Dr ...... | 737 |
| BNG 4 1/2 .... | 95 3/8 | KNSM ...... | 153 3/4 | Interunie ...... | 202 |
| BNG 5 1/2 .... | 100 1/2 | V Ommeren .. | 258 | V Swaay ...... | 364 |
| N Ant 5 1/2 '59 | 96 3 4 | Scheepv ...... | 133 3/4 | De Vries ...... | 152 |
| N Ant '6g 5 .. | 95 1/2 | Robeco ........ | 231 | Berkel Pat .... | 240 |
| NHM .......... | 344 1/2 | HBU .......... | 240 3/4 | Fokker ...... | 404 |
| Adam Rub .... | 117 1/4 | Ngombezi | 364 | N Ant '62 4 1/2 | 95 3/4 |
| HVA ........ | 169 1/8 | Brocades .... | 834 | Scholten Foxh | 755 |
| AKU .......... | 506 1/2 | Cur HM ...... | 206 | Goldmines .... | 544 |
| Bergh ........ | 273 1/2 | Excelsior ...... | 228 | Bredero Bouw.. | 765 |
| Calve ........ | 1000 | Heineken ...... | 433 | Udenhout .... | 267 1/2 |
| Gelder ........ | 174 1/2 | Papier ........ | 306 1/2 | Elmar ........ | 158 1/2 |
| Hoogovens .... | 642 1/2 | Ketjen ........ | 879 | ANP Indices | |
| Mueller ...... | 312 | Overzeegas .... | 387 1/2 | Intern Conc .. | 591.3 |
| Philips ........ | 153.30 | Rott Droogd .. | 315 | Industrie ...... | 352.9 |
| Unilever ...... | 148.50 | Stokvis ........ | 193ed | Scheep ...... | 148.2 |
| Wilton ........ | 217 | VMF .......... | 194 | Banken ...... | 237.3 |
| Kon Olie ...... | 480 | Zwanenberg .. | 989 1/2 | Handel ...... | 174.3 |
| Billiton ...... | 159.30 | Ant Brouw .... | — | Algemeen .... | 416.1 |

# R. Laan na gesprek met minister pas naar Aruba

## Afkoeling al half voorbij

**SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) kreeg gistermorgen van wnd gezaghebber I. S. de Cuba bericht, dat de heer Laan uit Rotterdam benoemd is tot bemiddelaar in het geschil tussen Lago en de IOWUA. De heer Laan wordt morgen op Curaçao verwacht. De wnd gezaghebber had op zijn beurt de mededeling ontvangen van minister C. D. Kroon.**

Het bestuur van de IOWUA ontving gistermiddag vijf uur een telegram van de secretaris-generaal van de IFPWC, Lloyd Haskins te Denver, Colorado, over de komst van de heer Laan naar Aruba. De vice president van de IFPWC in Nederland, de heer Ben Terborch had de heer Haskins hiervan op de hoogte gesteld. Hij deelde in zijn telegram mede, dat de heer Laan bij de IPWFC bekend is als voorzitter van de Internationale Transportarbeidersbond. De heer Terborch deelde mede, dat vice premier mr B. Biesheuvel de heer Laan had aangezocht te bemiddelen in het geschil tussen Lago en IOWUA.

### *Hartong ook in touw?*

De heer Laan zal morgen op Curaçao besprekingen voeren met minister C. D. Kroon en wordt vrijdag op Aruba verwacht. De verwachtingen zijn, dat de afkoelingsperiode, waarvan morgen de helft verstreken is, verlengd zal moeten worden, daar de heer Laan ongetwijfeld enige dagen nodig zal hebben om zich op de hoogte te stellen van het geschil.

In verband met de aanwijzing van de heer Laan tot landsbemiddelaar zal de huidige bemiddelaar, mr Frank Hartong, zich terugtrekken. De mogelijkheids bestaat, dat mr Hartong alsnog bemiddelend zal moeten optreden, indien zich moeilijkheden voordoen bij de bakkersvakbond op Aruba, waar men ontevreden is, dat een verzoekschrift aan het BC onbeantwoord bleef.

De voorzitter van de IOWUA, de heer F. L. Maduro, vertrekt donderdagmorgen met het bestuurslid J. F. Bareño naar Caracas om de uitzending voor televisie-Caracas voor te bereiden. De heren worden zondagmorgen op Aruba terugverwacht.

# *Jo Juda op Aruba in studio Victoria*

**ORANJESTAD. — Nu de laatste tijd het aantal bezoekers voor concerten zeer is teruggelopen, heeft het bestuur van de Kunstkring gemeend ter gelegenheid van het optreden van de Nederlande violist Jo Juda gebruik te moeten maken van de nieuwe studio van Radio-Victoria, een kleinere concertruimte. Deze airconditioned studioruimte is volkomen ingericht voor het opnemen van muziek en storingsvrij. Zij kan ongeveer 125 toehoorders bevatten en het bestuur van de Kunstkring hoopt, dat de vele muziekminnaars de weg naar deze nieuwe concert ruimte kunnen vinden, opdat dit experiment moge slagen.**

Het ligt niet in de bedoeling van de Kunstkring deze studio geregeld te gaan „bespelen", daar zij zich er wel van bewust is, dat dan het werk van de Stichting Schouwburg, die het Cultureel Centrum exploiteert, te zeer bemoeilijkt zou worden.

Maandagavond 1 juni zal Jo Juda als eerste kunstenaar optreden in de studio van Radio-Victoria, waarbij hij begeleid zal worden door de directeur van de Curaçaose Muziekschool, de heer Ben Smits. Het zal voor de heer Smits de eerste maal zijn, dat hij op Aruba optreedt. Eerder kon men kennis maken met zijn echtgenote, die de Nederlandse zangeres Klaziene van der Vinne tijdens haar recitals begeleidde.

## Première Mascaruba

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum te Oranjestad vindt op vrijdag 12 juni de première plaats van het toneelstuk „Suert'i pushi pretu" onder regie van Piet Eelvelt en opgevoerd door de Arubaanse toneelvereniging Mascaruba.

## Junior league ABBA

ORANJESTAD — Voor de Junior league-competitie van de ABBA zijn twee wedstrijden gespeeld: de uitslagen waren: Hilton-Friese vlag 10-3 en Wilson-Brasil 13-2.

## Groetenprogramma

ORANJESTAD — In samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep brengt Voz di Aruba een groetenprogramma, met als titel „Con Cos ta". Dit programma wordt morgenavond acht uur uitgezonden. Uit Den Haag komen de groeten van Eddy Werleman, Tarsicio Erasmus en Cerilio Maduro en uit Amsterdam van Hubert Janez.

## Little league

ORANJESTAD. — In het afgelopen weekeinde zijn verschillende wedstrijden van de Little League gespeeld. Super Cleaning kreeg de tweede nederlaag van dit seizoen te incasseren en moest met 1—4 in de Libbys de meerdere erkennen. In de North League had de wedstrijd tussen de twee koplopers Oso Grape en Caribbean Hotel een spannend verloop. Uiteindelijk kwam Oso Grape met een 3—1 overwinning aan de kop van deze klasse. Andere uitslagen waren: American Legion — Viana 4—1, Aruba Rotary — Aruba Lions 3—1, W.P.K. — Nutricia 22—2.

De stand in de twee klassen is nu:

**South League** (gewonnen — verloren): Super Cleaning 12—2, Aruba Lions 8—6, Libbys 7—5, American Legion 7—7, Aruba Rotary 3—8 en Viana 2—11.

**North League:** (gewonnen — verloren): Oso Grape 9—1, Aruba Caribbean Hotel 8—2, W.P.K. 7—4, Pepsi Cola 3—8, Nutricia 3—9 en US Keds 3—9.

## Kranslegging

ORANJESTAD — Morgen is het 20 jaar geleden, dat de heer John G Eman, stichter van de Aruba Bank, overleed. In verband hiermee zal de directie en het personeel van 't bedrijf morgenmiddag op de begraafplaats een krans leggen op het graf van de heer Eman.

# Bakkersbond Aruba naar bemiddelaar

## Geen antwoord van het BC

(Van de redactie Aruba)

**ORANJESTAD — Van welingelichte zijde vernemen wij, dat men in kringen van het Sindicato Nacional di Panaderos (SNP) ontevreden zou zijn, dat tot op heden het Bestuurscollege van Aruba nog geen antwoord heeft gegeven op het verzoekschrift, dat de bakkersvakbond op 21 april indiende. Door de voorzitter José Yazagaray werd vandaag contact opgenomen met landsbemiddelaar mr Frank Hartong.**

Door de SNP werd een verzoekschrift bij het Bestuurscollege van Aruba ingediend, daar de vakbond ongerust was over de gevolgen, die de prijzenoorlog tussen de verschillende bakkersbedrijven voor het personeel zou kunnen hebben. Verschillende leden werd door hun werkgevers reeds aangezegd, dat zij, wanneer de toestand niet veranderd, ontslagen zullen worden of minder loon ontvangen. De bakkersbond had de gezaghebber verzocht om een standaardprijs voor het brood voor Aruba te laten vaststellen.

Uit kringen van de SNP vernemen wij, dat de strijd tussen de bakkersbedrijven voortduurt met alle gevaren van dien. Het bestuur wil thans zonder uitstel een beslissing hebben op haar verzoekschrift.



## Diploma's bij Lago

SEROE COLORADO — Twaalf Lago-werknemers hebben uit handen van de heer R. F. Dilworth het diploma ontvangen, dat zij met goed gevolg de accountantscursus hebben voltooid. De diploma's werden uitgereikt aan Mario Bislick, Carlos F. Croes, Marcolino Croes, Juan de Palm, Constan de Windt, Ellis Henriquez, Charles Lampe, Paul Lo Fo Sang, Robert E. Peters, Caspar D. Rasmijn, Rafael Swaen en Johannes Tromp. De opleiding stond onder leiding van de heren A. Teysen en V D. Tjin Tham Sjin.

## A.G. Kossuth naar Zwitserland

SEROE COLORADO — De heer A. G. Kossuth, bedrijfsleider van Lago mechanical storehouse, die sedert 1946 bij Lago werkzaam is, zal eind volgende maand met verlof gaan. Na zijn verlof, omstreeks september, gaat hij naar de Esso Standard (Zwitserland). Nabij Zürich wordt een 100.000-barrel-raffinaderij gebouwd, waarbij de heer Kossuth als mechanical superintendent werkzaam zal zijn.

## Volleybal voor jongensscholen

ORANJESTAD — Door de jeugdcentrale De la Salle wordt met medewerking van de leerkrachten van de lagere jongensscholen een volleybalcompetitie gehouden. Er wordt in twee afdelingen gespeeld nl. Zuid (San Nicolas, Brasil en Savaneta) en Noord (Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord). In totaal nemen twintig teams deel. Op het einde van de competitie zullen de kampioenen van de twee afdelingen tegen elkaar uitkomen. Bij de jongens bestaat grote belangstelling voor deze volleybalcompetitie.

# Sjoukje Dijkstra tekende contract „Holiday on Ice"

## Topster kunstrijdster Amerikaanse revuester

AMSTERDAM (ANP) — Sjoukje Dijkstra, de 22-jarige Nederlandse-, Europese-, wereld- en olympische kampioene kunstrijden, heeft maandag een contract getekend met de ijsrevue „Holiday on ice". Het nieuws werd maandagmiddag in Amsterdam bekendgemaakt door de president-directeur van de revue, de Amerikaan Morris Chaflen. De revue, waarin Sjoukje als top-ster zal optreden, gaat eind september in Amsterdam in première.

Sjoukje Rosalie Dijkstra, die op 28 januari jl. in Innsbrück tijdens de olympische winterspelen haar 22e verjaardag vierde, heeft dus de grote stap gewaagd waarover, sinds zij én bij de olympische winterspelen, én te Dortmund bij het wereldkampioenschap de gouden medaille veroverde, velerlei gissingen zijn gedaan. Op 25 mei 1964 sloot zij haar amateurcarrière af, waarin zij het allerhoogste bereikte, wat er te bereiken is: Europees-, wereld- en olympische kampioene in één seizoen, waaraan zij ook nog de nationale titel — haar zesde, sinds zij in 1959 Joan Haanappel als Nederlands kampiene opvolgde — toevoegde.

Voor de eerste maal nam Sjoukje Dijkstra, als 14-jarig meisje, in 1956 deel aan de olympische winterspelen. Zij bereikte in Cortina d'Ampezzo de twaalfde plaats, na daarvoor bij de Europese kampioenschappen te Parijs zevende te zijn geworden. In Garmisch Partenkirchen bij de wereldkampioenschappen zou zij echter niet verder reiken dan de 10e plaats.

### Opvolgster Carol

Sjoukje Dijkstra stond aan het begin van een prachtige carriére, ofschoon deze nog geheel in het verborgene lag, toen zij in 1957 te Colorado Springs als twaalfde eindigde in de rij van kunstrijdsters. Het jaar daarop in Parijs plaatste zij zich vijftiende onder 's werelds kunstrijelite na te Bratislava in het Europese kampioenschap zesde te zijn geklasseerd.

De grote doorbraak zou komen in 1959 met een tweede plaats te Davos in het Europees kampioenschap en een derde plaats te Colorado Springs in het wereldkampioenschap. Voor de eerste maal had zij het erepodium bereikt en sindsdien zou zij er een vaste plaats innemen. In het olympische jaar 1960 behaalde zij te Garmisch Partenkirchen haar eerste Europese titel en zowel bij de Olympische winterspelen te Squaw Valley, als bij de wereldkampioenschappen te Vancouver moest zij nog slechts haar meerdere erkennen in de Amerikaanse Carol Heiss. Tweemaal zilver werd haar deel.

Nadat Carol Heiss afscheid van de wedstrijdsport had genomen, werd Sjoukje Dijkstra de koningin van de ijspiste, die waar zij kwam grote lauweren oogstte en overal sympathie vergaarde door haar sportieve en vriendelijke optreden. Vier Europese titels voegde zij nog aan haar erelijst toe, alsmede drie wereldkampioenschappen (in 1961 ging het wereldtoernooi te Praag niet door in verband met het verongelukken van de Amerikaanse ploeg) en één olympisch kampioenschap, te Innsbrück, waar koningin Juliana, prins Bernhard en de prinsessen Beatrix en Margriet haar hartelijk huldigden.

### Ridder O.N.

Sjoukje Dijkstra werd een nationale figuur en de koningin drukte haar erkentelijkheid uit voor haar grote prestaties door Sjoukje te benoemen tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

### Geen opvolgster

**Arnold Gerschwiler was verheugd**, dat zijn beroemde en sympathieke pupil, de beste van de vele leerlingen, die hij in de loop der jaren tot een internationale titel opleidde, op zulke gunstige voorwaarden tot de rijen der professionals toetreedt „Het contract is gunstiger voor haar dan ik ooit had durven hopen. Voor mij betekent het natuurlijk wel het einde van een prachtige periode van dertien jaar samenwerken met ongekende successen als resultaat. Voor Nederland betekent het, laten wij hopen voorlopig, het einde van het meedoen in de top van het kunstrijden in de wereld. Sjoukje heeft in Nederland geen opvolgster. I am sorry for that".

## Kampioenschap judo-Nederland

AMSTERDAM (ANP) — In de Amsterdamse Apollohal zijn zondag na de hereniging in de judowereld de eerste Nederlandse kampioenschappen gehouden. Voor deze kampioenschappen van de FNJJB hadden ruim 70 deelnemers ingeschreven, van wie zich door een afval-systeem vijf judoka's in elke gewichtsklasse konden plaatsen voor de finalepoules. Deze judoka's kwalificeerden zich dan tevens voor de finale-poule alle categorieën, waarin ook wereldkampioen Anton Geesink uitkwam. De Utrechter kwam voor het eerst na zijn blindedarmoperatie, die hij kort na de Europese kampioenschappen onderging, weer op de mat.

De uitslagen luiden — finale: lichtgewicht: Bonte versl. Koolmees op beslissing scheidsrechter; middengewicht: Peter Snijders versl. Helsdingen met armworp; zwaargewicht: Ruska versl. Smits met houdgreep; alle categorieën: Geesink versl. Gouweleeuw met 1e beenworp.

*Dit zijn de elftallen van Internazionale Milaan (boven) en Real Madrid (onder) die op 27 mei in Wenen tegen elkaar uitkomen in de finale om de beker voor landskampioenen. Bij Inter zien we: staande v.l.n.r. doelman Sarti, Fachetti, Guarnieri, Tagnin, Burgnich en Picchi. Knielend v.l.n.r.: Jair, Cordo, Suarez, Mazzola en Szymaniak. Bij Real, staande v.l.n.r.: doelman Vicente, Isidro, Santa Maria, Casado, Muller, Pachin Araquistian. Zittend v.l.n.r.: Amancio, Felix Ruiz, Alfredo di Stefano, Ferenc Puskas en Gento.*




SAN REMO (ANP) — Het Nederlandse amateur-elftal heeft de zaterdag te San Remo gespeelde wedstrijd tegen Italië verloren met 1-0, welke stand reeds bij de rust was bereikt. Het was de eerste ontmoeting in het internationale toernooi, dat in Italië wordt gehouden.

's-HERTOGENBOSCH — De zaterdagmiddag in Den Bosch gespeelde voetbalwedstrijd tussen de oud-internationals van Nederland en België is geëindigd in een gelijkspel, 5-5. Bij de rust leidde Nederland met 4-2.

BOEDAPEST — Hongarije heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landenteams door ook de tweede wedstrijd in de kwart-finales tegen Frankrijk, welke zaterdag voor 70.000 toeschouwers in Boedapest werd gespeeld, te winnen. Zegevierden de Hongaren eerder in Parijs met 3-1, thans bleven zij met 2-1 in de meerderheid, waarmee de totaalscore werd 5-2 voor Hongarije. Bij de rust was de stand van de wedstrijd in Boedapest 1-1.

De Italiaanse kampioen Internazionale Milaan, woensdag in Wenen de tegenstander van Real Madrid in de finale van het Europees bekertoernooi, heeft zaterdag een competitiewedstrijd tegen Genua met 2-0 gewonnen. Inter had van de Italiaanse bond toestemming gegeven deze wedstrijd een dag eerder dan gebruikelijk te spelen. Inter heeft nu, met één wedstrijd meer gespeeld, de leiding met 52 punten, voor Bologna met 50.

NIJMEGEN — De beslissingswedstrijd voor de tweede divisie B, die zondag op het terrein van NEC in Nijmegen is gespeeld, is — na de verlenging — in een 1-1 stand geëindigd. De wedstrijd zal nu dinsdagavond, eveneens in het Goffertstadion worden overgespeeld.

## Duitse bokskampioen bang of echt boos?

**KEULEN (ANP) — Nelis van Oostrum, de thans in het middengewicht uitkomende ex-bokskampioen in het halfzwaargewicht van Nederland, zou vrijdag 29 mei in Keulen een wedstrijd boksen tegen de gerenommeerde Duitse Peter Mueller. De partij was aangekondigd als tweede hoofdpartij aangezien voor de pauze de Duitsers Jupp Elze en Klaus Stockman voor de pauze de Duitsers Jupp Elze en Klaus Stockmann zouden boksen om de vacante Duitse middengewicht-titel, waarvan enkele weken geleden Mueller vrijwillig afstand had gedaan.**

Mueller, de 37-jarige ring „clown" heeft nu echter geweigerd volgende week in Keulen in de ring te stappen en zal waarschijnlijk vervangen worden door zijn landgenoot Willy Niederau. In Duitse bokskringen neemt men aan, dat Mueller niet geheel gerust is op de afloop van zijn gevecht met de weer in vorm gekomen Amsterdammer. Mueller geeft namelijk als reden voor zijn afschrijven op dat zijn naam op de affiche in te kleine letters is aangemaakt. En hij, de oude ringrot met een record aantal gevechten op zijn naam, acht dit een belediging voor zijn prestige.

## Hoogste gage sinds Sonja Henie

**AMSTERDAM (ANP) — Op 25 september, wanneer de Amerikaanse ijsshow in het Amsterdamse RAI gebouw in première gaat, zal Sjoukje Dijkstra haar debuut als top-ster maken. In december komt de show in Rotterdam.**

Van de vijf ijsrevues, die door de organisatie Holiday on Ice worden geëxploiteerd, zijn er twee regelmatig op toernee door Europa. Sjoukje Dijkstra zal afwisselend in beide gezelschappen optreden. Haar contract, dat in nauwe samenwerking met haar trainer Arnold Gerschwiler tot stand is gekomen, geldt voor twee jaar. Daarna zullen beide partijen optie op verlenging hebben. Sjoukje heeft tenslotte gekozen uit tal van aanbiedingen, waaronder ook een van de in Nederland bekende Wiener Eisrevue.

Op de vraag, hoe hoog de som is, die in het contract wordt genoemd, antwoordde de nieuwe schaatsprofessional diplomatiek: „Wat ik verdien is niet zo belangrijk, het gaat erom wat ik na een jaar of vijf heb overgehouden."

Morris Chalfen, de president directeur van de Amerikaanse show, die voor deze gelegenheid speciaal uit de Ver. Staten was overgekomen, wilde alleen vertellen, dat de gage de hoogste is, die sedert het optreden van de legendarische Sonja Henie aan een ijs-soliste wordt betaald.

## Nog geen lid van de vakbond?

PHILADELPHIA (AFP) — Een honderdtal mannen gewapend met bijlen, knuppels en hamers hebben maandag een aanval ondernomen op ongeveer 35 arbeiders aan een scheepsbouwwerf in Philadelphia. Zes personen werden gewond. De slachtoffers zijn geen lid van de betrokken vakbond Hun voorman was door een anoniem telefoongesprek gewaarschuwd en had zijn mannen gezegd „de benen te nemen" wanneer er inderdaad een aanval zou worden gedaan. Dat deden ze dan ook, maar een paar arbeiders konden niet vlug genoeg weg komen Binnen vijf minuten hadden de vandalen een schade aangericht van 15.000 dollar.

## Gemakkelijke zege Chicago op Kansas

### Senatoren vielen op door fouten

**NEW YORK (RTR). — Homeruns van Jim Landis en Ron Hansen bezorgden gisteravond de Chicago White Sox, die op de hoogste ladder staan in de National League, een gemakkelijke overwinning van 7—4 op de Kansas City Athletics. Door de homerun van Landis konden de White Sox zich opwerken naar een gelijke stand (3—3) met Kansas City. Pete Ward sloeg vervolgens een single, waarna Ron Hansen de overwinning binnensleepte met een twee-run homer.**

Te Los Angeles gingen de Angels met 1—8 roemloos ten onder tegenover het indrukwekkende slagwerk van de Minnesota Twins, waarbij Jimmie Hall vier singles scoorde en Tony Oliva een twee-run-homer sloeg.

***Fouten***

De Boston Red Sox versloegen de Washington Senators met 6—5 door hun voordeel te trekken uit twee fouten van de Senator-veldspelers, die hun twee runs toestonden. Deze fouten verbraken een gelijke stand van 3—3 in de zesde inning. De Detroit Tigers boekten een onverwachte overwinning op de op de tweede plaats geklasseerde Baltimore Orioles, die met 3—5 het onderspit dolven, dank zij het sterke werpen van Ed Rakow en een homerun en een single van Bill Freechan.

In de National League werden gisteren geen wedstrijden gespeeld.

### Spaanse voetbalbeker

MADRID (ANP) — De uitslagen van de zaterdag en zondag gespeelde wedstrijden in de kwart-finales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker luiden: Real Madrid (reserveteam)-Atletico Madrid 2-2, FC Barcelona-C.C.D. Español 3-1; Real Betis-Real Valencia 2-2; Hercules-Real Zaragoza 0-1.

### Rusland verslaat judo-Frankrijk

PARIJS (AFP). — Rusland heeft maandagavond de te Parijs gehouden judo-landenwedstrijd tegen Frankrijk gewonnen. De Russen boekten vier overwinningen door de lichtgewicht Natalenkö en de zwaargewichten Saunin, Kiknadze en Tsjirkwiladze tegen Frankrijk drie, welke op naam kwamen van de lichtgewicht Lesturgeon en de middengewichten Grossain en Leberre. Twee partijen (Stepanov tegen Boutreau in het lichtgewicht en Noris tegen Sipurskij in het middengewicht) eindigden onbeslist.

## Uitslag zwemmen jongens in Rifbad

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD. — De uitslagen van de zwemwedstrijden voor jongens, welke zaterdagmiddag in het Rifzwembad plaats vonden in het kader van de schoolwedstrijden, zijn als volgt:**

**Schoolslag:** Jongens tot en met 10 jaar (50 meter): Guido Staarink (Pauluscollege) 0.53.4; Paul Riviere (Marnixchool) 0.54.9; Herman Botter (Franciscusschool) 0.56.3; Albert Molenaar (Pauluscollege) 0.56.6; Kenneth Riviere (Marnixschool) 0.58.9; Johan Hombergen Niewindtschool) 0.58.9.

Jongens van 11 en 12 jaar (50 meter): Roland van Rosberg (Schweitzerschool) 0.49.8; Kees Hombergen (Niewindtschool) 0.50.4; Amerik van Duivenvoorde (Schroederschool) 0.50.6; Joost Hagemans (Radulphuscollege) 0.53.3; Coen Jager (Radulphuscollege) 0.53.5; Manti de Jong (Niewindtschool) 0.54.6.

Jongens van 13 en 14 jaar (50 meter): Henk Geenen (Radulphuscollege) 0.43.0; Bertus Meijers (Marnixschool) 0.44.4; Hendrik Veen (Mauritsschool) 0.46.6; Pieter Winkel (Schweitzerschool) 0.46.7; Gijs van Weijen (Marnixschool) 0.47.2; Lucien van Wilgen (Zwijsencollege) 0.47.6.

Jongens van 15 jaar en ouder (100 meter): Frits Nauta (Schroederschool) 1.23.4; Wilfred Blackman (Hendrikschool) 1.32.5; Jan Joost van der Mullen (Radulphuscollege) 1.34.9; Cyril van Wilgen (T. St Paulus) 1.36.0; Wijnand Geurds (Radulphuscollege) 1.37.2; Fons van der Mullen (Radulphuscollege) 1.38.1.

**Vrije borstslag:** Jongens tot en met 10 jaar (50 meter): Jaap Dutry van Haeften (Schweitzerschool) 0.39.2; Thijs van der Feltz (Schweitzerschool) 0.40.2; Rudy Segers (Niewindtschool) 0.44.5; Arie van Roon (Schroederschool) 0.44.6; Mario de Jong (Niewindtschool) 0.45.7; Peter Tausent (Schweitzerschool) 0.45.8.

Jongens van 11 en 12 jaar (50 meter): Ronald van der Kuil (Schroederschool) 0.34.8; Rushly Isidora (Thomascollege) 0.35.0; Sjoerd Pijl (Schroederschool) 0.36.7; Jan Pin (Marnixschool) 0.38.6; Noël van der Mullen (Radulphuscollege) 0.39.2; Francisco Figueroa (Xaveriuscollege) 0.39.2.

Jongens van 13 en 14 jaar (50 meter): Gard Been (Marnixschool) 0.31.8; Clift Christiaan (Stuyvesantcollege) 0.32.7; Dick Tausent (Stuyvesantcollege) 0.33.0; Wibo Tausent (Stuyvesantcollege) 0.34.6; Robert Zingel (Niewindtschool) 0.34.7; Dick Terpstra (Ignatiuscollege) 0.36.3.

Jongens van 15 jaar en ouder (100 meter): Jan van den Berg (Marnixschool) 1.06.7; Thijs Volker (Stuyvesantcollege) 1.09.1; Albert Pijl (Schroederschool) 1.10.9; Jan Slieker (U.T.S.) 1.12.2; Lesley Trappenberg (Zwijsencollege) 1.14.4; Leendert Rasser (Schroederschool) 1.16.8.

**Vrije rugslag:** Jongens tot en met 10 jaar (50 meter): Phelim Franks (Schroederschool), Willem van der Kaan (Schweitzerschool), Peter Ruimschotel (Marnixschool), Hans Neijbroek (Niewindtschool) en Harry Binnendijk (Marnixschool).

Jongens van 11 en 12 jaar (50 meter): Chamy Knoop (Marnixschool) 0.46.5; Raymond Meijers (Marnixschool) 0.48.6; Henny Mier (Marnixschool) 0.49.9; Jan Willem Allaart Schweitzerschool) 0.50.6; Aart Knoop (Marnixschool) 0.55.3.

Jongens van 13 en 14 jaar (50 meter): Dick Ruimschotel (Stuyvesantcollege), Herman Voorn (Niewindtschool), Eduard Logtenberg (Stuyvesantcollege), Hendrik van den Bos (T. St Paulus).

Jongens van 15 jaar en ouder (100 meter): Tjerk Ruimschotel (Stuyvesantcollege) 1.23.2; Dries Heerman (Marnixschool) 1.25.0; Lex Wilmar (Radulphuscollege) 1.31.0; Gerrit Jan Lampers (Schweitzerschool) 1.32.1; Robby Feenstra (Stuyvesantcollege) 1.37.9.

De finales worden zaterdag 30 mei gezwommen.

## VOETBALTOERNOOI IN LIMA NU STOP GEZET

LIMA (ANP) — Ofschoon het nog drie dagen zou duren, hebben de gedelegeerden van de deelnemende landen aan het Zuidamerikaanse vóór-olympische voetbaltoernooi te Lima, Ecuador, Chili, Uruguay, Colombia, Brazilië, Perú en Argentinië, besloten het toernooi niet verder te spelen en Argentinië, dat met 10 punten de leiding heeft en in de dramatische wedstrijd tegen Perú met 1-0 voorstond, toen de ramp zich voltrok, tot winnaar uit te roepen.

### Argentinië overwinnaar verklaard

Daarmee hebben de Argentijnen zich geplaatst voor het olympisch voetbaltoernooi in Tokio. Voor de tweede voor Zuid-Amerika beschikbare plaats in het eindtoernooi zullen Brazilië en Perú, die beide met 5 punten achter Argentinië de tweede plaats op de ranglijst innemen, op 7 juni te Rio de Janeiro spelen. Bij een eventueel gelijkspel, ook na verlenging, zal de wedstrijd op een nader te bepalen datum worden overgespeeld.

De eindstand van het Zuidamerikaanse vóór-olympische toernooi luidt: 1. Argentinië, 10 punten; 2. Brazilië en Perú, beide 5 punten met een wedstrijd minder gespeeld. 4. Colombia, 4 punten; 5. Chili, 3 punten; 6. Uruguay, 3 punten; 7. Ecuador, 2 punten.

### Wk rolhockey

BARCELONA (ANP) Het toernooi om het wereldkampioenschap rolhockey is maandag te Barcelona voortgezet. De uitslagen van de derde wedstrijddag luiden: Italië-Japan 12-0 (ruststand 7-0), Zwitserland-Uruguay 5-2 (1-1).

De uitslagen van de in de late avonduren van maandag gespeelde wedstrijden luiden: Spanje-Argentinië 4-0 (3-0), Portugal-Japan 28-0 Duitsland-Italië 2-1 (1-0).

Na de derde dag heeft Spanje de leiding met 6 punten, op de tweede plaats gevolgd door Portugal met 5 punten, terwijl Engeland en Italië elk 4 punten hebben. Nederland speelde nog slechts 2 wedstrijden en heeft 3 punten.

### Smolik wint Warschau-Berlijn-Praag

PRAAG (ANP). — De Tsjech Jan Smolik heeft zondag de grote internationale étappenwegwedstrijd voor amateurs Warschau-Berlijn-Praag gewonnen. De laatste étappe werd een overwinning voor de Belg Michel Jacquemin, die de 156 kilometer van Eske Budejovice naar Praag aflegde in 4 uur 49 min. 19 sec. Het ploegenklassement werd een zege voor Oost-Duitsland.

### Wereldrecord Fernando Baez

PUERTO RICO (ANP) — Fernando Baez (Puerto Rico), de midden-Amerikaanse kampioen in het bantamgewicht, heeft maandag tijdens wedstrijden in Puerto Rico het wereldrecord tweehandig drukken in zijn gewichtsklasse verbeterd en gebracht op 117 kg. Het oude wereldrecord stond sedert november 1962 met 116 kg op naam van de Rus Oelianov.

*

DUBLIN — Het Engelse voetbalelftal heeft zondagmiddag in Dublin met 3-1 van Ierland gewonnen. Bij de rust leidden de Engelsen met 2-1.

DEN HAAG — Om het kampioenschap van Nederland: zaterdag 23 mei: Purmersteijn-WVV 4-4; Chèvremont-Vlissingen 3-2; zondag 24 mei: WVV-Purmersteijn 2-1; Vlissingen-Chèvremont 1-3.

## Ik had al gefloten vóór rampzalige doelpunt

**MONTEVIDEO (AFP). — Angel Eduardo Pazos, de scheidsrechter, die de zo tragisch verlopen wedstrijd tussen Perú en Argentinië in Lima leidde, heeft vandaag bij zijn terugkeer in Montevideo verklaard, dat hij geen enkel doelpunt heeft afgekeurd. „Ik had al gefloten, voordat de bal, via het lichaam van een speler, in het Argentijnse doel terecht kwam." Diep ontroerd zei hij tegen verslaggevers: „Ik heb alleen maar de spelregels toegepast. De spelers van Perú hadden mijn beslissing als een normale zaak opgevat en de partij werd juist hervat, toen de eerste fanatiekelingen het veld oprenden."**

### Spelers van Perú hadden beslissing normaal opgevat

„Een van hen probeerde naar mij toe te komen, maar hij werd door de politie tegengehouden. Een tweede liep het veld op met een fles in zijn hand en wilde me ook aanvallen, maar hij werd door een politieman bewusteloos geslagen. Dat maakte het publiek woedend. Er werd met lege flessen geworpen naar de groep politiemannen, die voor de scheidsrechterskamer stonden. Omdat ik zag, dat het verkeerd liep, bleef mij niets over dan de partij te staken. De twee grensrechters en ik verlieten onder politiebescherming het terrein. De politie moest het hoofd bieden aan een totaal losgeslagen menigte. Wat er daarna gebeurde is onbegrijpelijk. Wij zijn er in het geheel niet bij betrokken geweest, want we zijn twee uur in de kleedkamers gebleven. De spelers van de Uruguayse ploeg, die als toeschouwers aanwezig waren, kwamen bij ons evenals de Argentijnse spelers".

Pazos zei, dat de Peruviaanse grensrechters het volledig met zijn beslissingen eens waren. Direct nadat hij deze verklaringen had afgelegd verliet de uitgeputte scheidsrechter onder politiebewaking het vliegveld.

### Na vijfde etappe Olympia-tour

DEN HAAG (ANP) — De uitslag van de gisteren gereden vijfde etappe — van Heerlen naar Veldhoven (166 km) — luidt: 1. Jos van der Vleuten (Vredestein) 3.57.15 (met bon. 3.56.15); 2. Ole Ritter (D.n) z.t. (met bon. 3.56.45); 3. Middelkoop (Caballero) z.t. (met bon. 3.57.00). Cor Schuuring behoudt de oranje leiderstrui.

# Oud-minister Dertinger door Pankow begenadigd

## Van vijftien jaren straf ruim tien uitgezeten

BERLIJN (DPA) — Georg Dertinger, de 61-jarige minister van Buitenlandse Zaken van Oost-Duitsland, die in 1954 wegens spionage tot vijftien jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, heeft bij besluit van de Oostduitse staatsraad gratie gekregen en is vandaag in vrijheid gesteld.

Dertinger was sinds 1946 secretaris-generaal van de christen-democratische unie in Oost-Duitsland. Later werd hij voorzitter. Op 12 oktober 1949 werd hij benoemd tot minister van Buitenlandse Zaken. Medio januari 1953 werd hij door de Oostduitse veiligheidsdienst gearresteerd en in juni 1954 veroordeeld. In verband met zijn slechte gezondheidstoestand werd Dertinger kortgeleden vanuit de gevangenis naar een ziekeninrichting overgebracht.

*Geheim proces*

Zijn berechting had onder de grootste geheimhouding plaats gehad en zijn veroordeling werd eerst anderhalf jaar na het uitspreken van het vonnis openbaar gemaakt. Dertinger was ten laste gelegd tezamen met de voormalige Oostduitse staatssecretaris Otto Lenz plannen tot omverwerping van het regiem te hebben beraamd. Reeds begin 1950 doken geruchten op over zijn op handen zijnde val. Daaraan werd nieuw voedsel gegeven, toen in februari 1952 twee hooggeplaatste ambtenaren van het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken naar West-Duitsland uitweken.



*Op een in Londen geopende tentoonstelling kan men dit kunstwerkje, bestaande uit de vier koppen van de Beatles in brons, kopen voor het civiele prijsje van vijftienduizend guiden, Ned. crt. Maker van het beeld is David Wynne, die hier bij zijn schepping poseert in de Tooth's Mayfair kunstgalerij, waar de tentoonstelling wordt gehouden.*

## Duitsers zien Sovjets als grootste boeman

### Vrolijkste volk het Italiaanse

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

KEULEN — „De Sovjets mogen ons wel het minst van allen". Dat gelooft de bevolking van de Bondsrepubliek, blijkens een enquête, waarin 17 procent der ondervraagden de Russen noemde als het volk dat de Duitsers het vijandigst gezind is.

Op de tweede plaats: de Engelsen (12 procent) en vervolgens tezamen op de derde plaats met elk 7 procent de Polen en — o wonder? — de Fransen, met wie de Westduitsers sinds de 22e januari van het vorige jaar door een onopzesbaar vriendschapsverdrag zijn verbonden.... Daarna nog 6 procent de Tsjecho-Slowaken, 3 procent de Nederlanders en 2 procent de Italianen. Rond 11 procent der ondervraagden hadden er geen bepaalde mening over, welke natie de Duitsers nu eigenlijk wel het minst sympathiek vindt.

*Italianen vrolijkst*

**Dwars door alle politieke partijen heen gaat de overtuiging, dat de Sovjet-Unie en eigenlijk ook de overige landen van het communistische Oostblok de Duitsers het minst mogen: 28 procent bij aanhangers der christen-democraten, 32 procent bij de socialisten en 49 procent bij de liberalen.**

Het vrolijkste volk vindt 23 procent der Duitsers de Italianen, gevolgd door de Fransen (18 procent), de Duitsers zelf (8 procent), de Oostenrijkers en de Spanjaarden (elk met 5 procent). De mannelijke ondervraagden tipten vooral op de Fransen en de Oostenrijkers als bijzonder vrolijke mensen, de vrouwen echter meer op de Duitsers zelf.

Vijfenvijftig procent der ondervraagden vond, dat de Duitsers zin voor humor hebben. 40 procent was echter van mening, dat het hun landgenoten daaraan volkomen ontbreekt. In de verschillende Westduitse deelstaten liepen de meningen sterk uit een. In Beieren was 73 procent der ondervraagden van opinie dat de Duitsers toch niet zo dierlijk ernstig en humorloos zijn. In Noordrijnland Westfalen was dit percentage echter maar 45, in Rijnland-Palts 44 in Baden-Württemberg zelfs maar 39.

## Brand aan boord Noors tankschip

NEW YORK (RTR) — Op een Noorse tanker brak brand uit toen bij een pier in Brooklyn petroleum werd gelost. Drie bemanningsleden worden vermist. Het vuur ontstond in de machinekamer van de ruim 16.000 ton metende tanker, de „Hoegh Foam".

## Grensincident Israel—Jordanië

JERUZALEM (RTR) — Israëlische en Jordaanse militairen hebben maandag in het heuvelgebied van Samaria een vuurgevecht van drie uur geleverd voordat militaire VN-waarnemers hen konden bewegen het vuren te staken, zo is van de zijde van de Verenigde Naties in Jeruzalem meegedeeld. Beide partijen gaven elkaar de schuld van het incident. Er werd geen melding gemaakt van slachtoffers.

## Ontwerp-verdrag voor Benelux-gerechtshof

### Zetel wordt in België gevestigd

**DEN HAAG (ANP) — Het Benelux-gerechtshof, dat de regeringen van Nederland, België en Luxemburg willen instellen om de eenmaking van het recht te bevorderen, zal in Brussel worden gevestigd, doch het hof zal in elk der drie landen kunnen vergaderen. Dit blijkt uit het ontwerp verdrag voor instelling van het hof, dat ter advies aan de raadgevende interparlementaire Beneluxraad (het Beneluxparlement) is toegezonden.**

De regeringen hebben Brussel als zetel gekozen, omdat de griffie van het hof, evenals die van het Benelux-scheidsgerecht, zal worden verzorgd door het secretariaat-generaal van de economische Benelux Unie dat in Brussel is gevestigd. Het hof zal bestaan uit negen rechters, zes plaatsvervangende rechters en een parket van drie leden, die door het comité van ministers worden gekozen uit de hoogste nationale rechtscolleges en hun parketten.

*Rechtsregels*

Het hof moet de gelijkheid verzekeren in de uitleg van gemeenschappelijke rechtsregels, die als zodanig door het comité van ministers worden aangewezen.

## Syrië houdt zijn neutraliteit in ere

DAMASCUS (AFP) — De regering van Syrië heeft verklaard dat zij de staatsinstellingen op progressief-socialistische leest wil schoeien. Naar buiten zal een houding van positieve neutraliteit worden aangenomen. Met alle landen wil Syrië op voet van gelijkheid samenwerken. De betrekkingen met bevriende landen zullen worden verstevigd. Hieronder zijn ook de Sovjet Unie en China, die blijk hebben gegeven van sympathie voor de Arabische zaak.

## Kwestie-Adige punt van gesprek

GENEVE (RTR). — In de tweede helft van juli zal er, mogelijk in Genève, een conferentie over de kwestie-zuid-Tyrol (Alto Adige) worden gehouden tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van Oostenrijk en Italië. Dit is maandag in Genève meegedeeld na een onderhoud aldaar tussen de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Saragat, en zijn Oostenrijkse collega Kreisky.

## Paradijs beschut door prikkeldraad en muren

### Adam en Eva tegen lenzen beschermd

(Van onze correspondent)

**ROME. — Eerst een muur, daarbinnen een netwerk van prikkeldraad, dat weer wordt opgevolgd door een metalen hek en bordjes als „blijf uit de buurt" en „wilde beesten". Daar een nieuwe muur en daarachter het aardse paradijs. Dit is het lemniste wat de Italiaanse filmproducent en bijbelverfilmer Dino de Laurentiis wil voorschotelen. Het enige wat eraan ontbreekt is een muur van vlammen die na de zondeval van Adam en Eva rond het Paradijs zou zijn opgetrokken.**

De Laurentiis heeft nog andere maatregelen genomen om nieuwsgierige bezoeken op een afstand te houden. Om de laatste muur binnen te komen, moet men in het bezit zijn van een speciale identificatiekaart, die alleen De Laurentiis, regisseur John Huston, de cameraman en enkele andere medewerkers bezitten en natuurlijk ook de twee hoofdrolspelers.

De 19 jarige goudblonde en blauwogige Zweedse Ulla Bergryd loopt met haar partner de 26 jarige Amerikaan Michael Parks in het voorgeschreven kostuum rond en regisseur John Huston noemt ze „twee normale mensen van wie iedereen zou kunnen afstammen". Om Hustons opmerkingen op waarheid te toetsen hebben fotografen en „papparazi" — de beruchte Romeinse free lance fotografen — getracht om het terrein van de opname, 20 kilometer buiten Rome binnen te dringen. Tot ieders verbazing is het deze „deskundigen" nog niet gelukt een foto van Ulla te nemen.

*Kennis goed en kwaad*

Over de boom van kennis van goed en kwaad bestaat nog verdeeldheid. Huston heeft nog geen beslissing genomen wat voor soort boom hij zal gebruiken. Maar een woordvoerder heeft verklaard dat hij speelt met het idee van een symbolische boom met vreemde, onherkenbare bladeren en vruchten.

Een van de interessantste scènes die tot dusver geschoten zijn, is de „herkenning" na de schepping van Eva, waarin Adam met zijn hand over Eva's gezicht strijkt om te zien of zij wel echt is. Al deze scènes worden met een gouden licht opgenomen, een effect dat wordt bereikt door filters.

*Contrast*

Na de zondeval zal dit gouden licht verdwijnen en zullen de toeschouwers Ulla en Michael zien zo als ze zijn. Het contrast is ontworpen om de toeschouwer het wegval len van een droom en de komst van de harde werkelijkheid te laten zien.



*Op een — lange tijd geheim gehouden — landgoed in Italië worden op het ogenblik de eerste opnamen gemaakt voor de nieuwe Amerikaanse film „De Bijbel". De actieve Italiaanse fotografen hebben het terrein echter weten te lokaliseren en zwermen nu dagelijks in de omgeving om te trachten iets van hun gading te knippen. Op het terrein kunnen zij niet komen, want dat is afgezet met een 6 km lange versperring. Teleienzen worden nu in het vuur gebrachten om de honger van de fotografen te stillen. Een van de resultaten zien we hier: Adam (Michal Parks), middden, loopt met enkele technici langs de oever van de rivier, die het „paradijs" omzoomt.*

## Bonn wil handel met Rood China

BONN (AFP) — West Duitsland overweegt het aanknopen van handelsbetrekkingen met China, zo deelt het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn mee.

# Aden, tweede Suez in Midden-Oosten

De burgeroorlog in Jemen, die reeds achttien maanden voortduurt, krijgt eindelijk wereldpolitieke belangstelling. Anderhalf jaar geleden, in september 1962 bestormden republikeinen, onder leiding van Abdullah Sallal, het paleis van de imam Mohammed al Badr in Sana. Zij ve. werden geleidelijk de zuidelijke helft van Jemen, maar niet zonder de doorslaggevende militaire steun van Egypte. Tot nu toe heeft Nasser er minstens 5000 manschappen verloren. De royalisten spreken van 20.000. Omdat het de Egyptische troepen niet naar verwachting voor de wind ging, zochten zij heil in terreur, in het bombarderen van nederzettingen, waar zij in hoofdzaak vrouwen en kinderen troffen, omdat de mannen in de frontlinies liggen. Zowel Nasser als de Jemenieten in beide delen van het land zijn deze oorlog beu, en ware het niet dat de strijd voor de Egyptische heerser verlokkelijke perspectieven had geopend om de Britten uit hun laatste bolwerk in het Midden Oosten, de militaire basis Aden, te verdrijven, dan had hij zich wellicht gehouden aan het bestand, dat een jaar geleden gesloten werd tussen Jemen, Saoedi-Arabië, de Ver. Naties en de Ver. Arabische republiek. Die perspectieven vloeiden voort uit het feit, dat naast West-Duitsland en Italië ook de Ver. Staten de republiek van Jemen officieel erkenden, terwijl Groot-Brittannië het wettig gezag bleef toekennen aan de royalisten. Hierin vond Nasser een demagogisch argument om Groot-Brittannië te verwijten, dat het de sociale vooruitgang in dit gebied tegenwerkte, en zag hij een gunstige gelegenheid om de verdrijving van de Britten uit Aden tot einddoel van zijn expeditie-korps in Jemen te maken.

**DE WERELD VANDAAG**

Anderhalve week geleden hitste hij in het republikeinse regeringscentrum Sana de gemoederen tegen de Britten en hun basis op. „Engeland heeft zich 200 jaar lang tegen de Islam verzet. Wij zullen de wapenen inzetten om de agressor te verdrijven. Wij zullen niet gedogen dat het imperialisme, op welk gedeelte van het Arabisch schiereiland ook, zijn voet gezet houdt. Wij zweren voor Allah, dat wij de Britten uit Aden zullen verjagen". Dit woord hadden in eerste instantie meer effect in Londen dan in Jemen. De onrust van de Britse regering uitte zich door een boodschap van Oe Thant om hem te herinneren aan het besluit van de Veiligheidsraad van 9 april. „Deze resolutie ontkent geen Zuidarabische staat het recht van zelfbeschikking" antwoordde Nasser. De onrust deed de Britse regering aan Washington verzoeken, de Egyptenaren onder druk te zetten door de Amerikaanse economische hulp aan Cairo te besnoeien. Deze hulp aan Cairo bestaat uit de levering van surplusgoederen, jaarlijks ter waarde van 500 miljoen gulden, en uit ontwikkelingsleningen, die soms het drievoudige per jaar belopen. Zij zijn voor de Amerikaanse regering het enige — overigens zwakke — middel om in te grijpen. Naar verwacht zullen ze Nasser in op de kop.

Trouwens Nasser zelf bracht de Britten aan het verstand dat economische sancties als een boemerang zouden werken. Tijdens zijn 1-mei-rede te Cairo zei hij: „Ook wij kunnen sancties opleggen aan Engeland. Het oogst namelijk jaarlijks een netto profijt van 500 miljoen pond uit de olie van het Midden-Oosten. Engeland is een bloedzuiger op de Arabische wereld. Indien het beweert, dat wij onze troepen moeten terugtrekken uit Jemen, zeggen wij dat het Aden moet ontruimen".

Gelijk tijdens de Suezkwestie staat Londen andermaal praktisch alleen. Gelijk toen is het vastbesloten „zijn recht", in dit geval Aden, niet prijs te geven. Het zal „in het protectoraat Aden een offensief beginnen tegen rebellen, opererend vanuit (de republiek) Jemen operen", aldus het Britse opperbevel van het Midden-Oosten. Dit offensief zal echter zolang moeten duren als de republiek Jemen door het Egyptische expeditiekorps tegen het royalistische noorden verdedigd wordt. Want zolang ook zal het Egyptische expeditiekorps de republikeinse Jemenieten steunen om overvallen te plegen in het protectoraat. Het is dus een offensief waarvan het einde niet te bepalen is. Het enige, wat er met zekerheid van gezegd kan worden is, dat het de politieke weerstand tegen de basis Aden zal versterken. De Britse regering steunt hierbij op de historische profiteurs van haar aanwezigheid in het protectoraat, op sheiks, die zich vastklampen aan ouderwetse regimes, maar die geleidelijk alle grond onder hun voeten verliezen.

Ter bescherming van zijn militaire basis in Aden meent de Britse regering verplicht te zijn de sociale en politieke ontwikkeling in Zuid-Arabië tegen te houden, met het gevolg, dat Nasser bij zijn rassgenoten gehoor vindt, als hij zegt, dat Aden het zelfbeschikkingsrecht van de Arabieren in de weg staat. Voornoemde Britse politiek is tot mislukking gedoemd.

## Studenten in Korea dreigen

SEOEL (AFP) — Enkele duizenden Koreaanse studenten hebben maandag op bijeenkomsten die zij in de universiteitsgebouwen hielden van de regering geëist dat zij het land verontschuldigingen zou aanbieden „voor onrecht en corruptie" in de afgelopen drie jaar. Zij eisten voorts bestraffing van de politie en militairen die bij de studentenbetogingen van vorige week hardhandig waren opgetreden en vrijlating van de gearresteerde studenten. In Seoel waar de studenten maandag de gebouwen opgingen, werden zij door de politie van alarm gebrachte politie gejaagd. Er werden 132 arrestaties verricht.

De studenten hebben gedreigd met massaal verzet „in de geest van april 1960" — datum van de studentenopstand tegen expresident Syngman Rhee — als hun eisen deze week niet worden ingewilligd.

## Lammers op vrije voeten

**DEN HAAG (ANP) — Vorige week is de politieke delinquent F. E. Lammers, geboren in 1899, voorwaardelijk in vrijheid gesteld. Er zijn geen Nederlandse politieke delinquenten meer geïnterneerd. Aan invrijheidstelling is de bijzondere voorwaarde verbonden, dat hij niet mag ophouden in de provincies Friesland, Groningen, Drenthe, Overijssel en het oostelijk deel van Gelderland.**

De arrondissementsbank te Leeuwarden (bijzondere strafkamer) heeft aan betrokkene in 1949 de doodstraf opgelegd. Deze is bij wijze van gratie in levenslange gevangenisstraf omgezet en in 1962 in een tijdelijke vrijheidsstraf van 27 jaren.

De nu vrijgelaten delinquent Lammers was gedurende de bezetting in Leeuwarden „Polizei angestellter" en werkzaam bij de Sicherheitsdienst (SD). In deze functie heeft hij talrijke Nederlanders gearresteerd en verhoord. Voor de oorlog gaf hij als particulier leraar lessen in Frans, Duits en Engels.

# Eerste afslag van Hollandse Nieuwe

### Haring bracht goede prijs op

VLAARDINGEN (ANP) — Gistermorgen waren in Vlaardingen de eerste Hollandse Nieuwe aan de afslag. Er werden goede prijzen gemaakt. Per kantje (duizend tot 1100 haringen per ton) maakte men prijzen van Nf. 400 tot Nf. 467. De haring was nog wel mager, zoals veelal bij de eerste aanvoer, maar de smaak was uitstekend.

In Scheveningen zijn gistermorgen circa 340 kantjes nieuwe haring aangevoerd. Hiervan kwamen er ongeveer 230 aan de afslag. De rest is blijven staan, omdat deze haring nog niet voldoende doorzouten is.

*Klein van stuk*

Er was veel vraag naar de Hollandse Nieuwe en ook de prijzen waren dan ook goed. Ze lagen tussen de driehonderd en vijfhonderd gld per kantje. De haring van de vleetloggers bracht het meeste op, omdat deze veelal van betere kwaliteit was. Over het geheel is de kwaliteit redelijk, maar de haring is vrij klein van stuk. De prijs voor de consument zal gemiddeld vijfenzeventig ct per stuk bedragen, zo meent men op de Scheveningse afslag.

— Een Deense postbode, die in 1962 was ontslagen wegens gebrek aan werklust, bekende voor de rechter dat hij ongeveer 1.500 brieven had weggegooid omdat hij zich niet wenste te kwellen door ze te bestellen. (RTR)

# Premier Marijnen pleit voor zelfbeheersing in de krant

**AMSTERDAM (ANP) — „De grootheid van de pers in een democratie wordt niet alleen bepaald door wat zij publiceert maar ook door de zelfbeheersing die zij in acht weet te nemen". Dit zei gistermiddag minister-president Marijnen in zijn toespraak over „de vrije communicatie in een democratie, gedragen door overheid en pers", die hij hield tijdens de het openbare gedeelte van de jaarvergadering der vereniging „De Nederlandse Dagbladpers" in het Amstelhotel te Amsterdam.**

Op deze vregadering werd voorts de door de NDP ingestelde prijs voor de dagbladjournalistiek (groot Nf 2.500) geïntroduceerd en voor de eerste keer uitgereikt. Dit geschiedde door de voorzitter der jury, mr. F. J. F. M. van Thiel, voorzitter van de Tweede Kamer, aan vertegenwoordigers van het persentrum „Nieuwspoort" in Den Haag.

Een pers die gelijk de overheid het algemeen belang wil dienen zal vol gens de premier op het punt van nieuwsgaring niet licht met de overheid in botsing komen. De pers dient voorerst te streven naar de grootst mogelijke objectiviteit in haar berichtgeving en zal daarbij ook zelfbeperking en voorzichtigheid in acht dienen te nemen. De pers mag volgens de bewindsman niet haar kracht zoeken in sensatiezucht en on gezonde nieuwsgaring. De overheid wil eens af of men terecht bij de 'acht op primeurs mag stellen: ,,Het is nieuws en ongeacht de gevolgen moet het nog gebracht worden", zo voegde hij er aan toe.

Wanneer de dagbladpers zich in deze tijd — middels de gezamenlijke nota van directeuren en hoofdredacteuren tot de regering wendt, vindt dat zijn oorzaak in de economische situatie, waarin zij is komen te verkeren. In dat deze niet zonder gevolgen is voor de journalistieke situatie laat zich, aldus spreker, gemakkelijk bevroeden.

## Tyfusepidemie in Schotland

LONDEN (AFP) — De tyfusepidemie in de Schotse stad Aberdeen breidt zich uit. Maar de ziekte schijnt een goedaardig karakter te hebben. In het gemeentelijke ziekenhuis bevonden zich maandag 68 zieken en acht patiënten bij wie de ziekte vermoed wordt.

# KOMPELS ASTURIE HERVATTEN WERK

### Mijnen in gebied weer opengesteld

OVIEDO (RTR) — Ongeveer 21.000 van de 33.000 stakende mijnwerkers in het steenkoolgebied van Asturië zijn maandag, na het einde van de „uitsluitingsperiode", weer aan het werk gegaan zo heeft een regeringswoordvoerder meegedeeld.

Verwacht wordt dat de overigen vandaag, woensdag en donderdag (als de uitsluitingsperiode bij andere mijnen eindigt), het werk zullen hervatten. De woordvoerder zei dat geheele personeel van 37 mijnen maandagochtend weer waren opgegaan, het werk had hervat. De eigenaars hadden de mijnen gesloten toen de stakingen in Asturië een maand geleden begonnen.

*Hoger loon*

De mijnwerkers zouden aangemoedigd zijn door de nieuwe regelingen van de regering, die voorzien in hogere lonen, meer vakantie en nieuwe regelingen omvatten en een salarisverhoging van ongeveer 40 procent een tijdvak van drie jaar.